

## *Recorrido por la Bibliografía sobre la Religión Zoroástrica desde 1975*

ALBERTO CANTERA  
Universidad de Salamanca

Dada la escasa implantación de los estudios sobre la religión zoroástrica en el ámbito académico español, parece muy oportuno ofrecer un repertorio bibliográfico que permita a los estudiosos interesados un acercamiento a los trabajos más significativos en este campo. Puesto que no existe ningún estudio bibliográfico previo comparable en español, es muy difícil establecer los límites temporales para los trabajos a rescribir. No obstante, esta limitación es imprescindible, ya que de lo contrario el boletín bibliográfico rebasaría con mucho la extensión media de los boletines aparecidos en esta revista. Por ello he decidido limitarme arbitrariamente al último cuadro del s. XX.

He renunciado a incluir en la bibliografía las entradas propias a conceptos religiosos de la *Encyclopædia Iranica* (ed. E. Yarshater). En ella se recogen entradas elaboradas por especialistas de primera talla y en cada entrada se incluye una buena selección bibliográfica. Se recomienda por tanto completar los datos aquí consignados con la consulta de esta enciclopedia.

La bibliografía no tiene un carácter selectivo y finalmente se ha optado por no incluir valoración para no extender demasiado este trabajo. No obstante, se han omitido algunas obras que a mi juicio no cumplen los mínimos requisitos científicos. Además, para facilitar el uso de este repertorio bibliográfico al lector no avisado en materia zoroástrica, se menciona en algunos apartados los autores u obras más relevantes.

Una última observación: El principal objeto de este estudio es el zoroastrismo en época preislámica (si bien se incluyó un apartado sobre el zoroastrismo tras la conquista musulmana y en época moderna). El estudio del zoroastrismo en esta fase histórica está íntimamente ligado al estudio filológico de los textos avésticos y pahlavíes. Es, por tanto, muy difícil separar el trabajo puramente filológico de aquel con implicaciones para el conocimiento del zoroastrismo. He optado por no incluir en esta bibliografía trabajos de corte puramente filológico a no ser que sus resultados sean relevantes para nuestro conocimiento del zoroastrismo como religión. El riesgo de que se hayan omitido trabajos que algún lector pudiese considerar relevantes es ciertamente elevado, pero de lo contrario este repertorio bibliográfico hubiese alcanzado una extensión muchísimo mayor y hubiese resultado de difícil uso para el estudioso de historia de las religiones, que es a quien se dirige fundamentalmente este trabajo.

### 1. MANUALES Y VISIONES GENERALES DEL ZOROASTRISMO

He renunciado a incluir en este apartado descripciones de carácter general en obras de conjunto sobre historia de las religiones, salvo cuando los autores sean estudiosos de conocido prestigio dentro de los estudios de religiones iranias. También se incluyen los trabajos de este tipo de autores españoles debido a la penuria bibliográfica sobre el zoroastrismo en lengua española.

Dentro de este apartado habría que haber introducido una separación entre los manuales con profundidad histórica y aquellos que carecen de ella. El zoroastrismo no sólo es una religión que ha evolucionado a lo largo de al menos tres milenios, sino que además se han producido varias fracturas profundas en su tradición a lo largo la historia. Ello tiene como consecuencia que las visiones generales sobre esta religión han de ser, a mi juicio, necesariamente históricas, distinguiendo al menos tres grandes épocas: 1.- el zoroastrismo avéstico (que a su vez se divide en el proto-zoroastrismo o zaratustrismo y el zoroastrismo del Avesta reciente); 2.- el zoroastrismo pahlaví; 3.- el zoroastrismo tras la conquista musulmana de Irán. No obstante, dado que numerosos trabajos tratan indiferenciadamente los tres períodos, hubiese resultado difícil mantener esta división coherentemente. Así pues, al final se ha renunciado a introducir esta división.

La autora que más dedicación y ciencia ha invertido en la divulgación del zoroastrismo, su historia y sus doctrina en los últimos años ha sido sin duda Mary Boyce, cuyos trabajos ocupan un lugar destacado en este apartado, en especial, su obra hasta la fecha inconclusa (falta por aparecer el cuarto volumen), *A history of Zoroastrianism*.

1. Bharucha, E. S. D., *Zoroastrian religion and customs*. Bombay: D.B. Taraporevala Sons, 1979
2. Blázquez, J. M., "La religión del Irán antiguo", *Historia de las religiones antiguas: Oriente, Grecia y Roma*, Historia. Serie mayor. Madrid: Cátedra, 1993, pp. 148-196
3. Boyce, M., *A History of Zoroastrianism. Vol. 1: the Early Period*, Handbuch der Orientalistik, Vol. 1, Ed. B. Spuler, Leiden: E. J. Brill, 1975
4. Boyce, M., *A History of Zoroastrianism. Vol. 2: Zoroastrianism under the Achaemenians*, Handbuch der Orientalistik, Ed. B. Spuler, Leiden: E. J. Brill, 1982
5. Boyce, M. & Grenet, F., *A History of Zoroastrianism. Vol. 3: Zoroastrianism under Macedonian and Roman Rule, with a Contribution by Roger Beck*, Handbuch der Orientalistik, Ed. B. Spuler, Leiden: E. J. Brill, 1991
6. Boyce, M., *A Persian Stronghold on Zoroastrianism*. Oxford: Clarendon Press, 1977
7. Boyce, M., *Zoroastrians. Their Religious Beliefs and Practices*, Library of Religious Beliefs and Practises, 2, London-New York: Routledge and Kegan, 1987<sup>2</sup> (1979<sup>1</sup>)
8. Boyce, M., *Zoroastrianism, Its Antiquity and Constant Vigour*, Costa Mesa: Mazda Publishers, 1992
9. Bush, E. G., *Avestan symbols and concepts: Understandings from the holy book of the magi*. El Paso, Texas: Gaynes Print Co., 1984
10. Dhalla, V.M., *History of Zoroastrianism*. Bombay: K.R. Cama Oriental Institute, 1994

11. Du Breuil, P., *Des dieux de l'ancien Iran aux saints du bouddhisme, du Christianisme et de l'islam*. París: Dervy-Livres, 1989
12. Duchesne-Guillemin, J. "Zoroastrian Religion", *The Cambridge History of Iran*, Vol. 3 (2), Cambridge, 1983, p. 866-908
13. Gnoli, G., *De Zoroastre à Momi: quatre leçons au Collège de France*, Travaux de l'Institut d'études iraniennes de l'Université de la Sorbonne nouvelle ; 11. París: C. Klincksieck, 1985
14. Gnoli, G., "La religione zoroastriana", *Storia delle religioni*, Ed. G. Filoromo. Vol. 1. Le religioni antiche. Roma, 1994, pp. 499-565
15. Hartman, S.S., *Parsism. The Religion of Zoroaster*, Iconography of Religions. Section XIV: Iran, Leiden: E. J. Brill, 1980
16. Hartz, P., *Zoroastrianism*, World religions. New York: Facts On File, 1999
17. Hinnells, J.R., *Zoroastrianism and the Parsis*, London, 1981
18. Lemosín, "Mitología del Irán antiguo (Mazdeísmo)", *Mitología y religión del oriente antiguo. Vol. III: los indoeuropeos*, ed. G. d. Olmo Lete, Colección Estudios orientales; 7-9. Sabadell (Barcelona): Editorial Ausa, 1993, pp.
19. Malandra, W. W., *An Introduction to Ancient Iranian Religion: Readings from the Avesta and the Achaemenid Inscriptions*, Minneapolis: University of Minnesota Press, 1983
20. Mehr, F., *The Zoroastrian Tradition: An Introduction to the Ancient Wisdom of Zarathushtra*, Rockport, Massachusetts, 1991
21. Mirza, H.D.K., "Zoroastrianism", *Religions of India*, New Delhi: Clarion Books, 1983, pp. 180-207
22. Mistree, K.P., *Zoroastrianism: An Ethnic Perspective*, Bombay, 1982
23. Motafram, E.R.R., *Zoroastrianism*, Bombay: Trustees of Parsi Punchayet Funds and Properties, 1984
24. Moulton, J. H., *Early Zoroastrianism*, New York: AMS Press, 1980
25. Nigosian, S. A., *The Zoroastrian Faith: Tradition and Modern Research*, Montreal, 1993
26. Ries, J., *La Religion de Zarathustra et le Mazdéisme depuis les origines jusqu'à l'avènement des Achéménides*, Lovaina La Nueva: Centre d'Histoire des Religions, 1983
27. Ries, J., *Les religions de l'Iran sous les Achéménides et sous les Arsacides. Mazdéisme, mithriacisme, zervanisme*, Lovaina La Nueva: Centre d'Histoire des Religions, 1984
28. Shaked, S. *Dualism in Transformation: varieties of religion in Sasanian Iran*, London: SOAS, 1994
29. Wilson, J., *Parsi Religion*, Gurgaon: Vintage Books, 1989

## 2. FUENTES PRIMARIAS

Para la fase más antigua del zoroastrismo, la única fuente que tenemos para su conocimiento es el Avesta, el libro sagrado del zoroastrismo. A pesar de a partir del s. IV a. C. aparecen nuevas fuentes de información, los textos siguen siendo las fuentes primarias, en especial la literatura zoroástrica en pahlaví. Estas obras no son en todos los casos tan accesibles como sería deseable, pero en los últimos años se ha producido una intensa actividad editora que ha sido el mayor impulso dado a los estudios zoroástricos en los últimos años.

Una visión general de las fuentes primarias se puede encontrar en el trabajo de M. Boyce:

29. Boyce, M., *Textual sources for the study of the Zoroastrianism*, Manchester, 1984

Dada la intensa actividad editora y traductora en los últimos veinte años este trabajo ha de ser necesariamente completado con la información que sigue en las siguientes páginas.

## 2.1. *El Avesta*

Desde finales de los años sesenta y gracias sobre todo al impulso que ha dado a los estudios avésticos la escuela de Erlangen se han venido sucediendo la edición, traducción y comentario de diversas partes del Avesta que vienen a mejorar las ediciones decimonónicas de Geldner y Westergaard, así como las traducciones al francés de J. Darmesteter (1892-1893) y la refundición del diccionario de Bartholomae en una traducción continua al alemán de F. Wolf (1910). Por otro lado, ha comenzado un movimiento editor y traductor de textos avésticos menores que no fueron recogidos en la edición de Geldner porque no forman parte del Avesta litúrgico, como por ejemplo el Nērāgestān y el Hērbadestān.

### 2.1.1. *Las gāthās y otros textos avésticos antiguos*

Dentro del Avesta hay una pequeña colección de textos escritos en un dialecto diferente y que revela una mayor antigüedad. Estos textos se han venido tradicionalmente atribuyendo al propio Zarāduštra, si bien actualmente numerosos estudiosos se oponen a esta atribución más o menos arbitraria. En cualquier caso reflejan el estadio más antiguo de lo que llamamos zoroastrismo. El *corpus* es reducido y su lenguaje relativamente críptico. Su comprensión sólo es posible gracias a la comparación con el Avesta reciente y el védico. De ahí que las divergencias entre las numerosas traducciones sean enormes. Como norma cualquier estudiante debería contrastar para cada pasaje al menos las traducciones Insler, Kellens-Pirart y Humbach.

En el presente repertorio he renunciado a incluir los estudios parciales de versos o estrofas concretos. Sólo he incluido, por un lado, traducciones y ediciones completas las gāthās y el Yasna Haptajhāti. Por otro lado, se consignan estudios parciales de especial relevancia para la comprensión general de los textos avésticos antiguos o que tratan puntos especialmente relevantes de la doctrina.

#### 2.1.1.1. *Ediciones y traducciones completas*

30. Duchesne-Guillemin, J. Irán Antiguo y Zoroastro, Las religiones antiguas. T.2. Siglo XXI Editores. México, 1983 [traducción de Duchesne-Guillemin, J., *Zoroastre: étude critique avec une traduction commentée des Gāthā*, París, Maisonneuve, 1948]

31. Humbach, H., *The Gāthās of Zarathushtra and the Other Old Avestan Texts. Part I: Introduction-Text and Translation. Part II: Commentary*, con la colaboración de O. P. Skjærvø y J. Elfenbein, Heidelberg: Winter, 1991
32. Insler, S., *The Gathas of Zarathustra*, Acta Iranica (Textes et Mémoires), 8, Teherán-Lieja: Brill, 1975
33. Kellens, J. & Pirart, E., *Les textes vieil-avestiques. Volume I: Introduction, texte et traduction. Volume II: Répertoires grammaticaux et lexique. Volume III: Commentaire*, Wiesbaden: Reichert, 1988, 1990, 1991
34. Monna, M. C., *The Gathas of Zarathustra, a reconstruction of the text*, Amsterdam, 1978 (intento de reconstruir el texto original de las gāthās sin influencias de la transmisión; de valor exclusivamente lingüístico)
35. Narten, J., *Der Yasna Haptajhāti*, Wiesbaden: Reichert, 1986
36. Taraporewala, I.J.S., *Divine Songs of Zarathushtra*, Bombay: Hukhta Foundation, 1993

### 2.1.1.2. Estudios parciales y claves para la comprensión de las gāthās

37. Asmussen, J. P., "Ideen und Begriffe der agrarischen Sphäre und ihre Bedeutung in der Verkündung Zarathustras", *Altorientalische Forschungen* 7, 1980, pp. 159-170
38. Humbach, H., "Der metaphorische Gebrauch von av. *gau-* "Rind" und die Jātakas", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 41, 1982, pp. 103-117
- 38a. Insler, S., "On Yasna 30.1 and 31.7", *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung* 84 (1970), pp. 187-201
39. Insler, S., "The Ahuna Vairya Prayer", *Monumentum H.S. Nyberg. Acta Iranica* 5. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1975, pp. 409-21
40. Ito, G., "On Yasna 51:16-referring to Av. *maga(van)-* and Ved. *maghā(van)*", *Orientalische Literaturzeitung* 23 (1987), pp. 1-21
41. Kellens, J., "Yasna 31.9: la faveur d'Ārmaiti", *Studia Iranica* 4 (1975), pp. 145-58
42. Kellens, J., "Complements sur le Yasna 31.9", *Studia Iranica* 5 (1976), pp. 295-97
43. Kellens, J., "Méthodes pour une nouvelle interprétation des Gāthā: la question du śleṣā", *Proceedings of the First European Conference of Iranian Studies. Vol. I: Old and Middle Iranian Studies*, Eds. G. Gnoli & A. Panaino. Roma, 1990, pp. 207-16
44. Kellens, J., "Qui est Gōuš Tašan?" *Proceedings of the Second European Conference of Iranian Studies*, Ed. B. G. Fragner. Roma, 1995, pp. 347-57
45. Kellens, J., & E. Pirart, "La strophe des jumeaux: stagnation, extravagance et autres méthodes d'approche", *Journal Asiatique* 285 (1997), pp. 31-72
46. Schlerath, B., "Die Problematik von Metaphern in den Gathas", *Studien zur Indologie und Iranistik* 11/12 (1987), pp. 193-301
47. Schlerath, B., "Das wahre Wort: Zarathustras Preishymnen an Ahura Mazda", *Jahrbuch der Berliner Wissenschaftlichen Gesellschaft* (1991 [1992]), pp. 231-37
48. Schmidt, H.-P., "Old and new Perspectives in the Study of the Gathas of Zarathustra", *Indo-Iranian Journal* 21 (1979), pp. 83-115
49. Schmidt, H.-P., *Form and Meaning of Yasna 33*, With contributions by W. Lentz & S. Insler. New Haven, Connecticut, 1985
50. Schwartz, M., "Zoroaster's oral poetry", *Studia Grammatica Iranica. Festschrift für Helmut Humbach*, MSS-Beihete 10. Munich: Kitzinger, 1986, pp. 327-92
51. Skjærvø, P. O., "The State of Old Avestan scholarship", *Journal of the American Oriental Society* 117 (1997), pp. 103-14

52. Skjærø, P. O., "A future for Gathic Studies? The Ancient Iran Poet and his Poetry", *Bulletin of the Asia Institute* 11 (1998 [2001]), pp.

### 2.1.2. *Yasna*

En los últimos años no ha aparecido ninguna nueva traducción completa de *Yasna*. Si se han editado y traducido, sin embargo, algunos partes concretas. Especial atención ha recibido Y 57, el himno a Sraoša ("la disciplina"), que ha sido editado y traducido en dos ocasiones.

53. Dehghan, K., *Der Awesta-Text Srōš Yašt (Yasna 57) mit Pahlavi- und Sanskritübersetzung*, Münchener Studien zur Sprachwissenschaft, Beiheft 11. Neue Folge, Munich: Kitzinger, 1982
54. Josephson, J., *The Pahlavi Translation Technique as Illustrated by Hōm Yašt*, Studia Iranica Upsaliensis 2, Uppsala: Uppsala Universitetsbibliotek, 1997
55. Kellens, J., "Commentaire sur les premiers chapitres du Yasna", *Journal Asiatique* 284 (1996), pp. 697-705
56. Kreyenbroek, P. G., *Sraoša in the Zoroastrian Tradition*, Orientalia Rheno-Traiectina, 28, Leiden: Brill, 1985
57. Steblin-Kamenskij, I.M., *Avesta. Izbrannye Gimny*. Dushanbeh, 1990

### 2.1.3. *Yašt y Xwardag Abestāg o «Pequeño Avesta»*

Los *Yašt* mayores vienen recibiendo atención a lo largo de la segunda mitad de este siglo, de ahí la traducción del Yt 10 a Miðrā de I. Gershevitch (1959) y Yt 13 a los *frauuašis* de W. W. Malandra (1971; tesis doctoral no publicada). El Yt 5 fue editado en su habilitación por N. Oettinger, pero este trabajo tampoco ha sido publicado. Actualmente está trabajando en este himno Iñigo Egurra como trabajo de tesis doctoral. En los últimos años ha recibido una atención insospechada otro gran *yašt*, el Yt 19, que ha sido editado, traducido y comentado tres veces en menos de diez años. Menor atención han recibido los *yašt*s menores, excepción hecha de los trabajos de A. Panaino.

Escasa atención ha recibido la colección de oraciones menores, el *Xwardag Abestāg*. En los últimos 25 años sólo tenemos que consignar una edición de los *Niyāyišn* (Taraf 1981).

58. Hintze, A. *Der Zamyād-Yašt. Edition, Übersetzung, Kommentar*, Wiesbaden: Reichert, 1994
59. Hintze, A., *Zamyād-Yašt. Introduction, Avestan Text, Translation, Glossary*, Wiesbaden: Reichert, 1994 (edición con glosario y traducción al inglés con fines didácticos)
60. Humbach, H. & Ichaporía, P. R., *Zamyād Yasht. Yasht 19 of the Younger Avesta. Text, Translation, Commentary*, Wiesbaden: O. Harrassowitz, 1998
61. Jamasp Asa, K. M., *The Avesta Codex F1 (Niyāyišns and Yaštis). Facsimile Edition*, Wiesbaden: Harrassowitz, 1991
62. Kellens, J., *Frawardīn Yašt (Yt 13, I-70): Introduction, édition et glossaire*, Iranische Texte 6. Wiesbaden, 1975

63. Kellens, J., "Remarques sur le Fravardīn Yašt", *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 25 (1977 [1980]), pp. 69-74
64. Oettinger, N., *Untersuchungen zur avestischen Sprache am Beispiel des Ardvī-sūr-Yašt*, escrito de habilitación no publicado, Munich, 1983
65. Panaino, A., *Xwaršed e Mah Yašt. Gli inni avestici al Sole e alla Luna. Testo critico con traduzione e commentario storico-religioso*, Università di Milano, 1990
66. Panaino, A., "L'inno avestico a Vanant", *Atti del Sodalizio Glottologico Milanese* 28 (1987 [1989]), pp. 21-31
67. Panaino, A., *Tištrya. Part I: The Avestan Hymn to Syrius. Part II, The Iranian Myth of the Star Sirius*, Serie Orientale, 68. 1-2, Roma: I.S.M.E.O., 1990, 1995
68. Panaino, A., "Gli Yašt dell' Avesta: metodi e prospettive", *Atti del Sodalizio Glottologico Milanese* 30 (1989 [1992]), Milán, pp. 159-84
69. Panaino, A., "Sulla supposta dipendenza di Yašt VIII da Yašt XIV", *Proceedings of the First Europeacaen Conference of Iranian Studies. Vol. I: Old and Middle Iranian Studies*, Eds. G. Gnoli & A. Panaino. Roma, 1990, pp. 239-51
70. Panaino, A., *The Lists of Names of Ahura Mazdā (Yašt I) and Vayu (Yašt XV)*, Serie Orientale Roma, Roma (en prensa)
71. Pirart, E., *Kayān Yasn (Yasht 19.9-96). L'origine avestique des dynasties mythiques d'Iran*, Aula Orientalis, Supplementa 2, Barcelona: Ausa, 1992
72. Taraf, Z., *Der Awesta-Text Niyāyiš mit Pahlavi- und Sanskritübersetzung*, Münchener Studien zur Sprachwissenschaft, Beiheft 10 (neue Folge), München: Kitzinger, 1981

#### 2.1.4. *Vidēvdād*

*Vidēvdād* es el único Nask del Avesta sasánida que se nos ha conservado completo. Consiste en una recopilación de prescripciones para mantener alejados a los *daēuias*. En mi tesis doctoral comencé un trabajo de largo alcance para poner remedio a la falta de una edición reciente del texto de *Vidēvdād* tanto en su versión avéstica como pahlaví. Actualmente continuo el ambicioso proyecto de completar una edición, traducción y comentario completas de esta obra.

73. Canizzaro, F.A., *Vendidad. La legge di abiura dei demoni dell'Avesta zoroastriano*. Milán: Mimesis, 1990 (obra de principios de siglo rescatada ahora por el estudioso italiano A. Panaino)
74. Cantera, A., *Estudios sobre la traducción pahlaví del Avesta: las versiones avéstica y pahlaví de los cuatro primeros capítulos de Vidēvdād*, Tesis doctoral, Salamanca, 1998
75. Krjukova, V. Ju., "Avesta. Videvdat, fragard trinadcatyj", *Vostok. Oriens. Afroaziatskie obščestva: istorija i sovremennost* (1994), pp. 151-57
76. Moazami, M., "Ancient Iranian civil legislation. A legal section of the pahlavi Vidēvdād", *Studia Iranica* 30 (2001), pp. 199-224
77. Pirart, E., "Le dixième fragard de Videvdat. Texte, traduction et notes", en: E. Pirart, *Les Nāsatya. Volume I: Les noms des Ašvins. Traduction commenté des strophes consacrées aux Ašvin dans le premier maṇḍala de la Rgvedasamhitā*, Ginebra: Droz, 1995, pp. 405-419
- 77a. RAZI, H. *Vendidad [Vidaevo dāta]. Avesta Text, Introduction with Pahlavi Comparison, Translation and Transliteration, commentary and Glossarial Index*, Teherán, 1997

### 2.1.5. Avesta no litúrgico

Estos textos no fueron incluidos en la edición de Geldner del Avesta y tampoco en la traducción de Darmesteter (salvo fragmentos) y Wolff. Hasta la fecha disponemos de una edición y traducción del texto avéstico y su traducción pahlaví del *Nērangestān* de A. Waag (1943). Sin embargo, este autor omitió gran parte del texto pahlaví que resulta imprescindible para entender este texto. La única traducción completa del texto pahlaví es la de Bulsara (1915), que incluye el *Hērbadestān* y el *Nērangestān*.

En época reciente este grupo de textos han despertado gran atención. A finales de los años setenta y principios de los setenta hubo numerosos trabajos en esta línea sobre todo el ámbito de H. Humbach. Actualmente el proyecto más ambicioso es la edición y traducción del *Hērbadestān* y el *Nērangestān* emprendidas por Kotwal y Kreyenbroek, de la que ya han aparecido dos volúmenes.

78. JamaspAsa, K. M., *Aogəmadaēca. A Zoroastrian Liturgy*, Veröffentlichungen der iranischen Kommission, 11, Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften, 1982
79. Kotwal, F. M. & Boyd, J. W., *Erbadistān ud Nērangistān. Facsimile Edition of the Manuscripti TD*, Harvard Iranian Series, 3, Harvard: Harvard University Press, 1980
80. Kotwal, F. M. & Kreyenbroek, P. G., *Erbadistān ud Nērangistān. Vol. I: Hērbadestān. Vol. II: Nērangistān, Fragard I*, Studia Iranica, Cahier 10, 16, Paris: Association pour l'anancement des études iraniennes, 1992, 1995
81. Humbach, H. & Elfenbein, J. *Ērbedestān. An Avesta-Pahlavi Text*, München: Kitzinger, 1990
82. Piras, A., *Hadoxt Nask 2: il racconto zoroastriano della sorte dell'anima: edizione critica del testo avéstico e pahlaví, traduzione e commento*, Serie orientale Roma / Istituto italiano per l'Africa e l'Oriente, 88. Roma: Istituto italiano per l'Africa e l'Oriente, 2000

### 2.2. La literatura zoroástrica en pahlavi

La literatura pahlaví zoroástrica es mucho más extensa que el Avesta conservado. Los grandes descubrimientos de nuevos materiales iranios a principios del s. XX en el oasis de Turfán han dado un gran impulso a nuestro conocimiento del pahlaví a lo largo del s. XX, de modo que hoy las antiguas traducciones de E. W. West en *Sacred Books of the East* resultan totalmente anticuadas. Por otro lado, las ediciones de textos realizadas mayoritariamente a finales del s. XIX y en la primera mitad del s. XX en el norte de la India son muy deficientes. Todo ello ha propiciado en los últimos años el desarrollo de un gran esfuerzo editor que tiene, sin embargo, todavía una ingente tarea por delante.

#### 2.2.1. Manuales y estudios generales

83. Cereti, C. *La letteratura pahlavica*, Roma: Mimesis, 2001

84. Cantera, A., *Studien zur Pahlavi-übersetzung des Avesta*, Iranica 7, Wiesbaden: Harrassowitz, en prensa
85. de Menasce, J., "Zoroastrian Pahlavi Writtings", *Cambridge History of Iran* 3.2, ed. E. Yarshater, Cambridge, 1983, pp. 1166-1195
86. Tafazzoli, A., *Tarix-e adabiyāt-e Irān piš az Eslām*, ed. J. Amouzgar, Teherán, 1997 [ "Historia de la literatura de Irán anterior al Islam", en lengua persa]

### 2.2.2. Ediciones y traducciones completas

No se incluyen en este repertorio las fuentes epigráficas, salvo la inscripción del mago Kirdir por su especial relevancia para el conocimiento de la vida después de la muerte en el zoroastrismo y su importancia en la historia de la iglesia zoroástrica. Para los interesados en una visión general sobre el material que ofrecen las inscripciones sasánidas se ha incluido la colección más amplia de textos y traducciones: M. Back (1978).

87. Amouzgar, J. & Tafazzoli, A., *Le cinquième livre du Dēnkard*, Studia Iranica, Cahier 23, París: Association pour l'Avancement des Études Iraniennes, 2000
88. Back, M., *Die sassanidischen Staatinschriften*, Acta Iranica 18, Tchéran-Lieja: E. J. Brill, 1978
89. Cereti, C., *The Zand i Wahman Yasn: a Zoroastrian apocalypse*, Serie Orientale Roma, Vol. 75. Roma: I.S.M.E.O., 1995
90. Gignoux, P., *Les quatre inscriptions du mage Kirdir. Textes et concordances, Collections de sources pour l'histoire de l'Asie Centrale pré-islamique.*, Vol. Serie 2. Vol.1. París: Association pour l'Avancement des Études Iraniennes, 1991
91. Gignoux, Ph., *Le Livre d'Ardā Vīrāz. Transliteration, transcription et traduction du Texte Pehlevi*, Bibliothèque Iranienne, 30, París: Institut Français d'Iranologie de Téheran, 1984
92. Gignoux, P. & Tafazzoli, A., *Anthologie de Zādparam. Edition critique du texte pehlevi, traduit et commenté*, Studia Iranica, Cahier 13, París: Association pour l'Avancement des Études Iraniennes, 1993
93. Jaafari-Dehaghi, M., *Dādestān ī dēnīg. Part I. Transcription, Translation and Commentary*, Studia Iranica, Cahier 20, París: Association pour l'Avancement des Études Iraniennes, 1998
94. Jaafari-Dehaghi, M., *Mādayān ī Yōšt ī Fryān. Text, Transcription, Persian Translation and Glossary*, Tehrán, 1987
95. MacKenzie, D. N. "Kerdir's Inscription", *The Sasanian Rock Reliefs at Naqš-i Rustam. Naqš-i Rustam 6. The triumph of Shapur I*, ed. G. Herrmann, Iranische Denkmäler. 13, R. II Iranische Felsreliefs I, Berlin, 1989
96. Macuch, M., *Rechtskasuistik und Gerichtspraxis zu Beginn des siebenten Jahrhunderts in Iran. Die Rechtssammlung des Farrohmard ī Wahrāmān*. Iranica, 1, Wiesbaden: Harrassowitz, 1993
97. Mazdā Pūr, K., *Šāyist nā-šāyist*, Teherán: Cultural Sytudies and Research Institute, 1990
98. Rāšid-Muhaṣṣil, M.T., *Zand-e Bahman Yasn*, Teherán, 1991
99. Safa-Isfahani, N., *Riwāyat-i Hēmīt-i Ašawahištān*, Harvard Iranian Series 2, 1980
100. Shaked, S., *The wisdom of the Sasanian Sages (Dēnkard VI)*, Bibliotheca Persica. Persian Heritage Series, 34, Boulder, Colorado: Westview Press, 1979

101. Skalmowski, W., "Wheel within Wheel: Remarks on *Bundahišn*", *Middle Iranian Studies*, Eds. W. Skalmowski & A. van Tongerloo. Lovaina, 1984, pp. 269-311
102. Skjaervø, P.O., "'Kirdir's Vision'. Translation and Analysis", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 16 (1983 [1985]), pp. 269-306
103. Tafazzoli, A., *Minu-ye xrad*, Teherán, 1975
104. Utas, Bo. "The Pahlavi Treatise *Avdēh u shikēh ī sakistān* or 'Wonders and Magnificence of Sistan'", *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 28 (1980), pp. 259-67
105. Vahman, F., *Ardā Wirāz Nāmag. The Iranian "Divina Commedia"*, Scandinavian Institute of Asian Studies Monograph Series, 53, London-Malmö: Curzon Press, 1986
106. Weinreich, M., "Die Geschichte von Jōišt ī Fryān", *AoF* 19/1 (1992), pp. 44-101
107. Williams, A. V., *The Pahlavi Rivāyat Accompanying the Dādestān ī Dēnīg. Part I: Transliteration, Transcription and Glossary. Part II: Translation, Commentary and Pahlavi Text*, Historisk-filosofiske Meddelelser, 60, Copenhagen: Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab., 1990

### 2.2.3. Traducciones y estudios de fragmentos

108. Belardi, W., *The Pahlavi Book of the Righteous Virāz I. Chapter I-II*, Biblioteca di ricerche linguistiche e filologiche, Vol. 10. Rome, 1979
109. Belardi, W., "Analisi e restauro del cap. 375 del II libro del Dēnkart", *Studi e Saggi Linguistici* 26 (1986), pp. 137-60
110. Choksy, J. S., "An annotated Index of the Greater or Iranian *Bundahišn*", *Studia Iranica* 15 (1986), pp. 202-42
111. Degener, A., "Neryosanghs Sanskrit-Übersetzung von Škand gumānīk vicār", *Corolla Iranica. Papaeis in honour of Prof. David Neil MacKenzie on the occasion of his 65th birthday on April 8th, 1991*, Eds. R. Emmerick & D. Weber, Frankfurt a. M., 1991, pp. 49-58
112. Gignoux, Ph., "Le mécanisme de la pluie: entre le mythe et l'expérimentation (*Dādestān ī dēnīg* 92)", *Iranica Antiqua* 23 (1988), pp. 385-392
113. Gropp, G., "Zādsprams Interpretation des Ahunavairyō-Gebetes", *Corolla Iranica. Papaeis in honour of Prof. David Neil MacKenzie on the occasion of his 65th birthday on April 8<sup>th</sup>, 1991*, Eds. R. Emmerick & D. Weber. Frankfurt a. M., 1991, pp. 79-85
114. JamaspAsa, K.M., "Catechism on the Pahlavi Videwdad", *Philologica et linguistica. Historia. Pluralitas. Universitas. Festschrift für Helmut Humbach zum 80. Geburtstag am 4. Dezember 2001*. Eds. M. G. Schmidt & W. Bisang: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2001, pp. 137-51
115. Kanga, M. F., "Dātistān ī Dēnīk. Pursišn 36.1-11", *Journal of the K. R. Cama Oriental Institute* 45 (1976), pp. 74-80
116. Kanga, M. F., "Dātistān ī Dēnīk. Pursišn XXI and XXII", *Journal of the K. R. Cama Oriental Institute* 48 (1980), pp. 211-219
117. Kanga, M. F., "Dātistān ī Dēnīk. Pursišn XXIII and XXIV", *Journal of the K. R. Cama Oriental Institute* 50 (1983), pp. 112-125
118. Kanga, M. F., "Epistle I. Ch IX of Manuçvşcveihr Yudç-anyimç-an", *Papers in Honour of Prof. M. Boyce. Acta Iranica* 24. Hommages et Opera Minora X. Leiden: Brill, 1985, pp. 357-63

119. Kanga, M. F., "Epistle I. Ch X of Manuçvsçvcihr Yudç-anyimç-an. A Critical Study", *Studia grammatica iranica. Festschrift für Helmut Humbach*, Eds. R. Schmitt & P.O. Sjacerç/o. Munich: Kitzinger, 1986, pp. 203-15
120. Kreyenbroek, P. G., "The introduction to the Dädestân ī dēnīg", *Au Carrefour des religions. Mélanges offerts à Philippe Gignoux*, ed. R. Gyselen, Res Orientales 7, Bures-sur-Yvette: G.E.C.M.O., 1995, pp. 171-176
121. Sohn, P., *Die Medizin des Zādparam. Anatomie, Physiologie und Psychologie in den Wizīdagīhā ī Zādparam, einer zoroastrisch-mittelpersischen Anthologie aus dem frühislamischen Iran des neunten Jahrhunderts*, Iranica, Ed. M. Macuch. Wiesbaden: O. Harrassowitz, 1996
122. Tafazzoli, A., "Un Chapitre du Dēnkard sur les guerriers", *Au Carrefour des religions. Mélanges offerts à Philippe Gignoux*, ed. R. Gyselen, Res Orientales 7, Bures-sur-Yvette: G.E.C.M.O., 1995, pp. 297-301

### 2.3. Literatura zoroástrica en persa moderno

123. de Menasce, J. P., "Zoroastrian literature after the Muslim conquest", *The Cambridge History of Iran* 4, ed. E. Yarshater, Cambridge, pp. 543-565
124. Minowī, M., *Tansar's Letter to Goshnasp (Nāme-ye Tansar be Gušnasp)*. Tehrān, 1975
125. Vitalone, M., *The Persian Revâyats: a Bibliographical Reconnaissance*, Etnolinguistica dell'area iranica, 1. Nápoles: Istituto Universitario Orientale, Dipartimento di Studi Asiatici, 1987
126. Vitalone, M., *The Persian revyat "ithoter": Zoroastrian rituals in the eighteenth century*, Series minor / Dipartimento di studi asiatici, Vol. 49. Nápoles: Instituto Universitario Orientale, 1996

### 2.4. Fuentes árabes

- 126a. Blankinship, Kh. Y., *The History of al-Tabarī*, vol XI. Albany, N.Y., 1993

### 2.5 Fuentes clásicas grecolatinas

127. de Jong, A., *Traditions of the Magi : Zoroastrianism in Greek and Latin literature, Religions in the Graeco-Roman world*, v. 133. Leiden; New York: Brill, 1997
- 127a. Gnoli, G., "A note on the Magi and Eudemus of Rhodes", *A Green Leaf. Pages in Honour of Professor Jes. P. Asmussen*. Acta Iranica 28. Hommages et Opera minora, 12. Leiden: E. J. Brill, 1988, pp. 283-288

## 3. LA FIGURA DE ZARAΘUŠTRA Y SU REFORMA

La figura de Zaraθuštra es, sin duda, la más enigmática y emblemática del zoroastrismo. La falta total de datos acerca de su persona y el surgimiento temprano de una leyenda de su vida envuelven a esta figura de un halo de misterio. Actualmente estamos en un período que podríamos llamar revisionista. Se ha puesto

en cuestión entre otros la autoría de las *gāthās*, los textos más antiguos del *corpus* avéstico que generalmente se le atribuían.

### 3.1. Datación y localización de Zarathustra

Sigue siendo conflictiva su datación, si bien creemos poder afirmar que se va imponiendo la cronología larga, es decir, aquella que data al profeta basándose esencialmente en datos lingüísticos en torno al año mil antes de nuestra era. Igualmente difícil de determinar es su patria originaria. La discusión de la datación y localización es, en gran parte, una discusión puramente lingüística, ya que en realidad lo que intentamos situar en el espacio y el tiempo son los textos avésticos antiguos y no la figura de Zaraθuštra. En la presente recopilación no se han incluido los tratamientos de este tema desde un punto de vista exclusivamente lingüístico. Una visión general del problema lingüístico y la bibliografía al respecto hasta el año 1990 se puede encontrar en J. Kellens, *Kratylos* 36, 1991, pp. 9 ss.

128. Gnoli, G., "More on Sistanic Hypothesis", *East and West* 27, 1977, pp. 309-320
129. Gnoli, G., *Zoroaster's Time and Homeland. A Study on the Origins of Mazdeism and Related Problems*, Nápoles: Instituto Universitario Orientale, 1980
130. Gnoli, G., "L'Arachosia e l'Avesta", *Kunst, Kultur und Geschichte der Achämenidenzeit und ihr Fortleben*, Eds. H. Koch & D.N. MacKenzie, *Archäologische Mitteilungen aus Iran*, Ergänzungsband 10. Berlin, 1983, pp. 121-33
131. Gnoli, G., "Ragha la zoroastriana", *Papers in honour of Prof. M. Boyce, Acta Iranica* 24, Hommages et Opera Minora, X. Teherán-Licja: E. J. Brill, 1985, pp. 217-28
132. Gnoli, G., "More on the Khwarezmian hypothesis", *Corolla Iranica: Papers in honour of Prof. Dr. David Neil Mackenzie on the occasion of his 65th birthday on April 8th, 1991*, Eds. R. Emmerick & D. Weber. Frankfurt a. M.: Peter Lang, 1991, pp. 74-78
133. Hoffmann, K. & Narten, J., *Der Sasanidische Archetypus. Untersuchungen zu Schreibung und Lautgestalt des Avestischen*. Wiesbaden: L. Reichert, 1989 (especialmente pp. 77 ss.)
134. Kingsley, P., "The Greek origin of the sixth-century dating of Zoroaster?", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 53 (1990), pp. 245-65
135. Khlopin, I.N., "Zoroastrianism: location and time of its origin". *Iranica Antiqua* 27 (1992), pp. 95-117
136. Sarianidi, V., *Margiana and Protozoroastrism*. Atenas, 1998
137. Shahbazi, S. A., "The traditional date of Zoroaster explained", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 40, 1977, pp. 25-35

### 3.2. La figura de Zaraθuštra: ¿profeta, sacerdote "védico", chamán, personaje mitológico?

La naturaleza de Zaraθuštra es uno de los temas más controvertidos de la investigación zoroástrica. Esta discusión fue muy productiva a mediados del s. XX. Una recopilación de las diferentes posturas puede encontrarse en el libro de B. Schlerath, *Zarathustra, Wege der Forschung*, Vol. 169. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1970. Esta discusión ha perdido hoy en día en intensidad, pero no por el acreamiento de las posturas, sino por la pérdida de la relevancia atribuida al personaje Zaraθuštra.

138. Bishop, D. L., "Zarathustra as victor in the Verbal contest", *Journal of the Ancient Near East Society of Columbia University* 9, 1977, pp. 5-9
139. Blecker, C. J., "Wer war Zarathustra?" *Persica*, 1975-1978, pp. 25-41
- 139a Brüner, E., *Die Zarathustralegende in der zoroastrischen Tradition*, Hamburg: Kovač, 1999
140. Davar, F.C., *Vision of Zarathushtra*. Bombay: Hukhta Foundation, 1997
141. Gnoli, G., *Zoroaster in history*, Biennial Yarshater lecture series; no. 2. New York: Biblioteca Persica Press, 2000
142. Kellens, J., *Qui était Zarathustra?*, Faculté ouverte, G 7. Lieja, 1993
143. Skjærvø, P. O., "Zarathustra in the Avesta and in manicheism. Irano-Mainchaica III", *La Persia e l'Asia centrale da Alessandro al X secolo. Roma*, 9-12 nov. 1994. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei, 1996, pp. 597-628
144. Skjærvø, P. O., "Eastern Iranian Epic Traditions III: Zarathustra and Diomedes - An Indo-European Epic Warrior Type", *Bulletin of the Asia Institute* 11 (1997 [2000]), pp. 175-82
145. Tafazzoli, A., & Āmouzgār, J., *Osture-ye zendegi-ye zardošt*. Teherán, 1991 ("Vida legendaria de Zarađuštra", en persa)
146. Wehr, U., "War Zarathustra ein Prophet? Ein kurzer Vergleich mit alttestamentlicher Prophecy", *XXI Deutsches Orientalistentag 1980 in Berlin*, ZDMG Suppl. V, 1983, pp. 307-13
147. Gropp, G., "Vendidad 19, 6: Rief Zarathustras Mutter nach Ahriman?" *XXIII. Deutscher Orientalistentag vom 16. bis 20. September 1985 in Würzburg*, Ed. E. von Schulerer. Stuttgart, 1989, pp. 273-76 (gracias a una reinterpretación de V 19.6 se descubre el nombre avéstico de la madre de Zarađuštra, que conocíamos sólo en su forma pahlaví)

### 3.3. Naturaleza de la reforma zoroástrica: el zaratustrismo.

Uno de los problemas de más difícil solución a los que se enfrentan los estudios zoroástricos es el de la naturaleza de la reforma zoroástrica. Según la visión tradicional, inaugurada por H. Lommel y consagrada por E. Benveniste, la innovación de Zarađuštra consistía en el rechazo de los antiguos dioses indoiranios (av. *daēvua-*, i.a. *devá-*) y la instauración de una religión monoteísta que reconoce en *Ahura Mazdā* ("Señor Sabiduría") su único dios. Esta visión se ha puesto en duda porque no hay evidencia de que la inversión de la posición de los antiguos dioses indoiranios sea propia de Zarađuštra y no un proceso que ocurrió ya en época común indoiraniana. En ese caso, hay que revisar la naturaleza de la obra zoroástrica, o lo que es lo mismo, buscar la especificidad del zoroastrismo frente a la religión védica y a otros sistemas religiosos iranios. Estas investigaciones están íntimamente relacionadas con las consignadas en el punto siguiente: la religión de los aqueménidas, ya que la determinación del zoroastrismo o no de los aqueménidas depende directamente de la interpretación que hagamos de lo que es específico del zoroastrismo.

En cualquier caso, el mundo religioso que se refleja en las *gādās* presenta tantas divergencias frente a los que encontramos en el Avesta reciente y en la literatura pahlaví que I. Gershevitch (*JNES* 23 [1964] 12, 32) acuñó para el sistema religioso del avéstico antiguo el término "zarađuštrianism" (yo hablo de

"zaratustrismo") frente a "zoroastrianism" (en mi terminología, "zoroastrismo"). En este apartado se incluyen, por tanto, también trabajos que se centran en la visión religiosa de Zaraðuštra y la contraponen a los desarrollos posteriores del zoroastrismo.

148. Asmussen, J. P., "A Zoroastrian 'de-demonization' in Judeo-Persian", *Irano-Judaica I. Studies relating to Jewish contacts with Persian Culture throughout the Ages*, Ed. P. Shaked. Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1982, pp. 112-21
149. Bianchi, U., "Mithra and the question of Iranian monotheism", *Études Mithraiques. Acta Iranica 17*. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1978, pp. 19-46
150. Boyce, M. "Varuna the Baga". *Monumentum Georg Morgenstierne. Acta Iranica 27*, Teherán-Lieja: E. J. Brill, pp. 59-73
151. Gershevitch, I., "Mazdāsca ahurāyho", *Studia grammatica iranica. Festschrift für Helmut Humbach*, Eds. R. Schmitt & P.O. Skjærvø, Munich: Kitzinger, 1986, pp. 83-101
152. Gignoux, Ph. "Des structures imaginaires du panthéon pré-zoroastrien à l'existence de Baga", *Iranica*, eds. G. Gnoli & A. V. Rossi, Nápoles: IUO. Seminari di studi Asitici, pp. 365-373
153. Gnoli, G., "Le dieu des Arya", *Studia Iranica 12* (1983), pp. 7-22
154. Gnoli, G., "L'Iran antico e lo Zoroastrismo", *L'uomo indoeuropeo e il sacro*, Ed. J. Ries, Milán, 1991, pp. 105-47
155. Gnoli, G., "Le religioni dell'Iran antico e Zoroastro", *Storia delle religioni*, Ed. G. Filoromo. Vol. 1. Le religioni antiche, Roma, 1994, pp. 455-98
156. Herrenschmidt, C., "Once upon a time, Zoroaster", *History and Anthropology 3,1* (1987), pp. 209-37
157. Humbach, H., "Zarathustra und die Rinderschlachtung", *Wort und Wirklichkeit. Studien zur Afrikanistik und Orientalistik Eugen Ludwig Rapp zum 70. Geburtstag II: Linguistik und Kultur Wissenschaft*. Meisenheim am Glan, 1977, pp. 17-29
158. Humbach, H., *A Western Approach to Zarathustra*, Journal of the K.R. Cama Oriental Institute, N. 51. Bombay, 1984
- 158a. Insler, S. "Zarathustra's Vision", *An Introduction to the Gathas of Zarathustra*, Pittsburgh, 1989-90.
159. Jhabvala, Y., *Vers Ahura Mazda*, Publications Universitaires Européennes: Ser. 27, Etudes Asiatiques et Africaines; Vol. 29, Berna: Peter Lang, 1992
160. Kellens, J., *Zoroastre et l'Avesta ancien. Quatre leçons au Collège de France*, Travaux de l'Institut d'Etudes Iraniennes de l'Université de la Sorbonne Nouvelle, Vol. 14, París, 1991
161. Kellens, J., *Le pantheon de l'Avesta ancien*, Wiesbaden: Reichert, 1994
162. Panaino, A., "Philologia Avestica I. ahuraðāta- / mazdaðāta-", *Aula Orientalis 10* (1992), pp. 199-200
163. Schlerath, B., "Das wahre Wort: Zarathustras Preishymnen an Ahura Mazda", *Jahrbuch der Berliner Wissenschaftlichen Gesellschaft* (1991 (1992)), pp. 231-37
164. Schmidt, H.-P., *Zarathustra's religion and his pastoral imagery*. Leiden: Universitaire Pers., 1975

### 3.4. Recepción de Zaraðuštra en Europa

Destaca sobremanera la ingente obra de M. Stausberg.

165. Razi, H., *Zartosht piyambar-e Irân-e bâstân*, Teherán: Behjat, 2001 ["Zoroastro, el profeta del antiguo Irán", en persa].
166. Rose, J., *The image of Zoroaster: The persian mage through european eyes*, Persian Studies Series, New York: Bibliotheca Persica, 2000
167. Stausberg, M., *Faszination Zarathushtra. Zoroaster und die Europäische Religionsgeschichte der Frühen Neuzeit*, Religionsgeschichtliche Versuche und Vorarbeiten 42. Berlin

#### *4. LA RELIGIÓN DE LOS AQUEMÉNIDAS (apartado redactado por Iñigo Egúaras)*

Sobre la religión del imperio aqueménida se ha discutido y se discute mucho. De hecho es uno de los «misterios sin resolver», uno de los puntos más confusos dentro del estudio de la religión zoroástrica. Hoy en día no se sabe a ciencia cierta que religión profesaba uno de los más antiguos y poderosos imperios de la historia. Su religión es claramente mazdeísta, ya que invocan a Ahura Mazdā como dios, sino único, sí más importante. Pero no está claro que su religión sea del todo zoroástrica, o no está claro qué tipo de influencia recibe de la reforma zoroástrica. El gran problema es que hay que establecer en qué consiste exactamente esa «reforma» zoroástrica, y qué elementos estaban ya en el trasfondo panirano.

La bibliografía sobre el imperio de los aqueménidas y todo lo relacionado con él es, por supuesto, inmensa, así que me limitaré a referencias que toquen de alguna manera el tema de la religión, sobretodo de especialistas dedicados a historia del zoroastrismo y lenguas iranias.

Para una visión general, una gran fuente de datos que cubre todo el mundo de los aqueménidas, con excelentes apartados bibliográficos actualizados, es la publicación:

168. *Achaemenid History*, vols I-XI (varios editores), Leiden: Nederlands Instituut voor Het Nabije Ooster., 1987-1998.

##### *4.1. Manuales*

Son de utilidad los apartados correspondientes de todos los manuales sobre historia del zoroastrismo, pero merece especial atención, dado su carácter específico el tomo segundo de la *History of Zoroastrianism* de M. Boyce: sobre el tema:

- [4. Boyce, M., *A History of Zoroastrianism, Vol. 2: Zoroastrianism under the Achaemenians*, Handbuch Der Orientalistik, Ed. B. Spuler, Vol. 2. Leiden: E. J. Brill, 1982]

##### *4.2. Fuentes*

###### *4.2.1. Fuentes iranias*

La única fuente irania conocida son las inscripciones aqueménidas. La antigua edición de conjunto de R. G. Kent (*Old Persian. Gramar, texts, lexicon*. American Oriental Society, New Haven, Connecticut, 1953) ha de ser completada hoy en día por algunas nuevas ediciones y complementos. Señalo sólo los dos más significativos.

169. Schmitt, R., *The Bisutun Inscriptions of Darius the Great. Old Persian Text, Corpus inscriptionum iranicarum. Part I: Inscriptions of Ancient Iran*, Vol. Vol. I: The Old Persian Inscriptions Text I. London: School of Oriental and African Studies, 1991
170. Mayrhofer, M., *Supplement zur Sammlung der altpersischen Inschriften*. Wien: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1978

#### 4.2.2. Fuentes clásicas grecolatinas

Nuestra mayor fuente de información (y a veces también la mayor fuente de confusión) es la que aportan los testimonios griegos. Los famosos trabajos de É. Benveniste (*The Persian religion according to the Chief Greek Texts*, Ratanbai Katrak Lectures, París, 1929) y de C. Clemens (*Die griechischen und lateinischen Nachrichten über die Persische Religion*, Giessen, 1920; *Fontes Historiae Religionis Persicae*, Bonn, 1920) han sido revisados y puestos al día por de Jong, quien ofrece en traducción y comenta la mayor parte de los textos relevantes.

- [127. de Jong, A., *Traditions of the Magi : Zoroastrianism in Greek and Latin literature, Religions in the Graeco-Roman world*, v. 133. Leiden; New York: Brill, 1997]
- 170a Gnoli, G., "A note on the Magi and Eudemus of Rhodes", *A Green Leaf. Pages in Honour of Professor Jes. P. Asmussen, Acta Iranica* 28. Hommages et Opera minora, 12. Leiden: E. J. Brill, 1988, pp. 283-288
171. Kuhrt, A. & Sancisi-Weerdenburg, H. Eds. *The Greek sources. Proceedings of the Groningen 1984 Achaemenid History Workshop*. Leiden: Nederlands Instituut voor het Nabije Oosten, 1987.
172. Mora, F., *Religione e religioni nelle storie di Erodoto*. Milán: Jaca Book, 1986.

#### 4.3. Trabajos específicos sobre la religión de los aqueménidas y su relación con el zoroastrismo

173. Bianchi, U., "L'Inscription des *daiva* et le Zoroastrisme des Achéménides", *Revue d'Histoire des Religions*, 192 (1977), pp. 3-30.
174. Bickerman, E. & Tadmor, H., "Darius I, Pseudo-Smerdis and the Magi", *Athenaeum* (1978), pp. 239-261.
175. Boyce, M. "The religion of Cyrus the Great", *Achaemenid History*, vol III, Leiden: Nederlands Instituut voor Het Nabije Ooster, 1988, pp.15-31.
176. Colpe, C., "Zarathustra und der frühe Zoroastrismus" *Handbuch der Religionsgeschichte*, Band 2, 1977, pp. 319-357.
177. Dandamayev, M., "La politique religieuse des Achéménides", *Monumentum Georg Morgenstierne. Acta Iranica* 27. Vol. 1. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1981, pp. 193-200
178. Duleba, W., "Was Darius a Zoroastrian?" *Folia Orientalia* 18 (1977), pp. 205-209.
179. Herrenschmidt, Cl. "La religion des Achéménides: état de la question", *Studia Iranica* 9 (1980), pp. 325-339.
180. Hoffmann, K., "Der Avestan in der Persis" *Prolegomena to the Sources of the History of Pre-Islamic Central Asia*, ed. Harmatta, Budapest, 1979, pp. 88-93
181. Kellens, J., (ed) *La religion iranienne à l'époque achéménide*, Gent, 1991.
182. Kellens, J., "Trois Réflexions sur la Religion des Achéménides" *Studien zur Indologie und Iranistik* 2 (1976), pp. 113-132.

183. Koch, H., *Die religiösen Verhältnisse der Dareioszeit : Untersuchungen an Hand der elamitischen Persepolistäfelchen*, Göttinger Orientforschungen: Reihe 3, Iranica ; Bd. 4, 1, Wiesbaden: Harrassowitz, 1977
184. Lecoq, P., "Un problème de religion achéménide: Ahura Mazda ou xvarnah?" *Orientalia J. Duchne-Gullemi Emerito Oblata, Acta Iranica 23. Hommages et Opera Minora IX*, 1984, pp. 301-26, Pl. XXVIII-LII.
185. Ries, J., *Les religions de l'Iran sous les Achéménides et sous les Arsacides Mazdéisme, Mages, mithriacisme, zervanisme*, Lovaina la Nueva: Centre d'Histoire des religions, 1984.
186. Shahbazi, A. S. "Persepolis and the Avesta", *Archaeologische Mitteilungen aus Iran* 27, (1994), pp.85-90.
187. Skjaervo, P.D. "Avestan Quotations in Old Persian? Literary Sources of the Old Persian Inscriptions" *Irano-Judaica IV. Studies Relating to Jewish Contacts with Persian Culture Throughout the Ages*, Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1999, pp. 1-64.

## 5. LA DOCTRINA

### 5.1. Los dioses

#### 5.1.1. El dualismo zoroástrico: *Ahura Mazdā /Ohrmazd vs Agra Mainiu /Ahreman*

El zoroastrismo es citado frecuentemente como modelo de religión dualista. No obstante, entre los especialistas la determinación del carácter dualista del credo zoroástrico está sometida a revisión, sobre todo para la fase más antigua. En los textos en avéstico antiguo no encontramos un esquema dualista *sensu stricto*. En las gādhās *Ayra Mainiu* no es el equivalente negativo de *Ahura Mazdā*, como lo será, al menos parcialmente, en el Avesta reciente, sino que se opone a *Spenṭa Mainiu*, que en las gādhās no puede identificarse con *Ahura Mazdā*. Así pues, el modelo gálico estaría más cerca del modelo monoteísta que del dualista, si bien tampoco se ajusta a él perfectamente. De hecho, algunos autores prefieren hablar de un modelo típicamente politeísta, como p. ej. J. Kellens.

Este tema está intimamente ligado con el de la naturaleza de la reforma zoroástrica, de modo que hay que completarlo con la información que allí se recoge.

Se incluyen en este apartado trabajos que abordan esta discusión, así como sobre la naturaleza de *Ahura Mazdā*, *Spenṭa Mainiu*, *Agra Mainiu-*, etc. y el estatus ontológico del mal en el zoroastrismo.

188. Cantera, A., "Una visión dualista del origen del mundo: la cosmogonía zoroástrica", *La creació*, Ed. M. L. Sánchez León. Palma de Mallorca, 2002, en prensa
189. Gnoli, G., "L'évolution du dualisme iranien et le problème zurvanite", *Revue de l'histoire des Religions* 2 (1984), pp. 115-38
190. Kellens, J., "Un avis sur *vieil-avestique mainiu-*", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 51.1990 (1989), pp. 97-123
- [161. Kellens, J., *Le pantheon de l'Avesta ancien*, Wiesbaden: Reichert, 1994]
191. Kellens, J., "Ahura Mazdā n'est pas un dieu créateur", *Études indo-iraniennes offertes à Gilbert Lazard. Studia Iranica Cahier 7*, Eds. Ch.-H. Fouchécour & Ph. Gignoux. París, 1989, pp. 217-28

192. Kreyenbroek, G., "On Spenta Mainyu's Role in the Zoroastrian Cosmogony", *Iranian Studies in Honor of A.D.H. Bivar. Bulletin of the Asia Institute* 7, Ed. C. Altman Bromberg, 1993, pp. 97-103
193. Panaino, A., "L'origine del male e la figura del demonio nella cultura iranica preislamica", *Quaderni di Avallon* 19 (1989), pp. 35-61
194. Panaino, A., "Figure femminili divine e demoniache nell'Iran antico", *Miti di origine, miti de caduta e presenza del femminino nella loro evoluzione interpretativa. XXXII settimana biblica nazionale. Ricerche Storico Bibliche*, Ed. G. L. Prato, 1994, pp. 47-70
- [28. Shaked, S. *Dualism in Transformation: varieties of religion in Sasanian Iran*, London: SOAS, 1994]

### 5.1.2. Los amēša spānta ("los benéficos inmortales")

El carácter de estas entidades es otro de los objetos de gran controversia en la investigación zoroástrica. Se los ha comparado o identificado con abstracciones en el sentido moderno, con los Ādityas védicos, con el sistema de los planetas babilonios, con ángeles cristianos, con los antiguos dioses indoiranios, etc. La escuela de H. Lommel, en la que se incluyen autores como St. Insler y B. Schlerath niega que los *amēša spānta* sean abstracciones, ya que en el mundo espiritual antiguo no existe la abstracción como tal. Estas entidades espirituales serían fuerzas que actúan y como tal pueden imaginarse personalizadas en mayor o menor grado. Son fuerzas que están cercanas a Dios, a Ahura Mazdā, pero que no son dioses.

- [41. Kellens, J., "Yasna 31.9: la faveur d'Ārmaiti", *Studia Iranica* 4 (1975), pp. 145-58]
195. Kellens, J., "Vohu Manah ou Manah Vohu?" *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 49 (1988), pp. 61-62
196. Kreyenbroek, G., "On the Shaping of Zoroastrian Theology: Ashi, Verethraghna and the Amesha Spentas", *Histoire et Cultes de l'Asie Centrale*, Eds. Bernard P. & F. Grenet, París: Editions du Centre National de la Recherche Scientifique, 1991, pp. 137-45
197. Narten, J., *Die Amēša Spāntas im Avesta*, Wiesbaden: Harrassowitz, 1982

### 5.1.3. Los dioses del Avesta reciente y de la literatura pahlaví

Frente al supuesto monoteísmo o dualismo de Zaraduštra aparecen en el Avesta reciente un gran número de dioses, de entre los que destacan *Anāhitā Arəduū* (más tarde, simplemente *Anāhid*) y Miθra. Se da la coincidencia, sin duda, no casual de que las dos divinidades a las que se les dedica uno de los grandes Yašt son precisamente las que aparecen también en las inscripciones de los aqueménidas a partir de Artajerjes II. A parte de estas dos divinidades otras muchas reciben Yašt menores.

#### 5.1.3.1. Díoses inexistentes, dioses presuntos, dioses ocultos y dioses resucitados

Las dificultades a la hora de establecer el panteón del Avesta reciente llegan a tal punto que algunos dioses han pasado desapercibidos y se pretende hoy

redescubrirlos con acribía filológica. Otros presuntos dioses, sin embargo, han sido eliminados del panteón gracias a la misma acribía. Por otro lado, algunos autores intentan descubrir antiguos dioses indoírniaos en el Avesta bajo denominaciones diferentes. La identificación más famosa es, sin duda, la controvertida identificación de Ahura Mazdā con el Varuṇa védico. No todas estas hipótesis tienen el mismo grado de verosimilitud.

198. Boyce, M., "Varuna the Baga", *Monumentum Georg Morgenstierne. Acta Iranica* 27. Vol. I. Leiden: E. J. Brill, 1981, pp. 59-73
199. Boyce, M., "On Varuna's part in Zoroastrianism", *Mélanges linguistiques offerts à Émile Benveniste*. París, 1975, pp. 55-64 Dietz, A. "Baga and Mithra in Sogdiana", *Études Mithraïques. Acta Iranica* 17, Teherán-Lieja, pp. 111-114
200. Gignoux, P., "Le dieu Baga en Iran", *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 25 (1977), pp. 1-4
- [152. Gignoux, Ph. "Des structures imaginaires du panthéon pré-zoroastrien à l'existence de Baga", *Iranica*, Eds. G. Gnoli & A. V. Rossi, Nápoles: IUO. Seminari di studi Asitici, pp. 365-373]
201. Kellens, J., "Un 'Ghost-God' dans la tradition zoroastrienne", *Indo-Iranian Journal* 19, 1977, pp. 89-95
202. Pirart, E., "Avestique *hīm*", *Syntaxe des langues indo-iranianes anciennes. Colloque international Sitges (Barcelona)*, 4-5 mai 1993, Ed. E. Pirart, Barcelona: Ausa, 1997, pp. 143-160

### 5.1.3.2. *Miθra*

No se incluyen en este repertorio bibliográfico los trabajos referidos al mitraísmo, sino exclusivamente aquellos que se refieren al papel de Miθra dentro del zoroastrismo y de la religión del Irán occidental.

203. Belardi, W., *Studi Mithraici e Mazdei*, Biblioteca di Ricerche linguistiche e filologiche. Roma: Istituto di Glottologia della Università e Centro Culturale Italo-Iraniano, 1977
204. Bianchi, U., "Mithra and the question of Iranian monotheism", *Études Mithraïques. Acta Iranica* 17. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1978, pp. 19-46
205. Boyce, M., "Mihragan among the Irani Zoroastrians", *Mithraic Studies. Proceedings of the first International Congress of Mithraic Studies*, Ed. J. R. Hinnells. Vol. 1. Manchester, 1975, pp. 106-18
206. Boyce, M., "On Mythra, Lord of Fire", *Monumentum H. S. Nyberg. Acta Iranica* 4, 1975, pp. 70-76
207. Boyce, M., "Mithra Khšathrapati and his brother Ahura", *Bulletin of the Asia Institute* 4 (Nº especial: Aspects of Iranian Culture, in honor of Richard Nelson Frye) (1990), pp. 3-10
208. Carter, M. I., "Mithra on the Lotus. A study of the sun in the Kushano-Sasanian era", *Monumentum Georg Morgenstierne. Acta Iranica* 21, Teherán-Lieja: E. J. Brill, pp. 74-98
209. Colpe, C., "Mithra-Verehrung, Mithras-Kult und die Existenz iranischer Mysterien", *Mithraic Studies. Proceedings of the first International Congress of Mithraic Studies*, Ed. J. Hinnells. Manchester, 1975, pp. 378-405

210. Dietz, A., "Baga and Mithra in Sogdiana", *Études Mithraiques. Acta Iranica 17*. Vol. 4. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1978, pp. 111-14
211. Grenet, F., "Bâmiyân and the Mihr Yašt", *Bulletin of the Asia Institute 7* (1993), pp. 87-94
212. Imoto, E. "Mithra the Mediator", *Monumentum Georg Morgenstierne. Acta Iranica 21*, Teherán-Lieja: E. J. Brill, pp. 299-307
213. Kellens, J., "Le bras de Mithra", *Mysteria Mithrae*, Ed. U. Bianchi. Roma-Leiden, 1979, pp. 703-16
214. Kreyenbroek, G., "Mithra and Ahreman in Iranian Cosmogonies", *Studies in Mithraism*, Ed. J.R. Hinnells, Rome: L'Erma' di Bretschneider, 1994, pp. 173-78
215. MacDowall, "Mithra's planetary setting in the coinage of the Great Kushans", *Études Mithraiques. Acta Iranica 17*. Teherán-Lieja: E. j. Brill, 1978, pp. 305-15
216. Panaino, A., "Tištrya e Miθra", *ACME 41* (1988), pp. 229-42
217. Russell, J. R. "Zoroastrian Problems in Armenia: Mihr and Vahagn", *Classical Armenian Culture*, ed. T. J. Samuelian, Philadelphia: University of Pennsylvania, pp. 1-7
218. Shaked, Sh., "Mihr the Judge", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam 2* (1980), pp. 1-31
219. Schmitt, R. "Die theophoren Eigennamen mit altiranisch \*Mithra-", *Études Mithraiques. Acta Iranica 17*, Teherán-Lieja, pp. 395-455
220. Thieme, P. "Mithra in the Avesta", *Études Mithraiques*, Teherán-Lieja, pp. 501-510
221. Thieme, P., "The concept of Mita in Aryan belief", *Mithraic Studies. Proceedings of the first International Congress of Mithraic Studies*, Ed. J.R. Hinnells. Manchester, 1975, pp. 21-39

### 5.1.3.3. Anāhitā

222. Boyce, M., "The Lady and the Scribe: some further reflections on Anāhit and Tir", *A Green Leaf. Papers in Honour of Professor Jes P. Asmussen. Acta Iranica 28. Hommages et Opera Minora*, 12. Leiden, 1988, pp. 277-82
- 222a. Brosius, M., "Artemis persike and artemis anaitis", *Achaemenid History*, vol. XI, Leiden: Nederlands Instituut voor Het Nabije Ooster., 1998, pp. 226-238
223. Diakonoff, I., "Artemidi Anaeiti Anestesen. The Aneitis- dedications in the Rijksmuseum van Oudheden at Leyden and Related material from eastern Lydia. a reconsideration", *Bulletin Antieke Beeksaving 54* (1979), pp. 138-188
224. Hanaway, W., "Anahita and Alexander", *Journal of the American Oriental Society 102* (1982), pp. 285-95
225. Schmeja, H., "Die Ankunft der Anāhitā (Yt. 5, 7-13)", *Indo-Iranian Journal 18* (1976), pp. 227-39
- 225a. Schmitt, R. "BAPZOXARA-ein neues Anāhitā-Epitheton aus Kappadokien" *Zeitschrift für vergleichende Sprachwissenschaft 84* (1970), pp. 207-210

### 5.1.3.4. Vərəðrayna

- [196. Kreyenbroek, G., "On the Shaping of Zoroastrian Theology: Ashi, Verethraghna and the Amesha Spentas", *Histoire et Cultes de l'Asie Centrale*, Eds. Bernard P. & F. Grenet. Paris: Editions du Centre National de la Recherche Scientifique, 1991, pp. 137-45]

226. Panaino, A., "Vd. 19, 37: *Vərəðragna- mazdaðāta-?*" *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 53 (1992), pp. 155-78  
 [217. Russell, J. "Zoroastrian Problems in Armenia: Mihr and Vahagn", *Classical Armenian Culture*, ed. T. J. Samuelian, Philadelphia: University of Pennsylvania, pp. 1-7]

### 5.1.3.5. *Tištrya*

227. Panaino, A., "Tištrya e Miðra", *ACME* 41 (1988), pp. 229-42  
 [67. Panaino, A., *Tištrya. Part I: Th Avestan Hymn to Sirius (1990); Part II: The Iranian Myth of the star Sirius (1995)*, Serie Orientale Romana, Ed. G. Gnoli, Vol. LXVII, 1-2, 2 vols. Roma: ISMEO, 1990-1995]

### 5.1.3.6. *Nāgħaiðiia*

228. Pirart, E., *Les Nāsatya. Volume I: Les noms des Aśvins. Traduction commenté des strophes consacrées aux Aśvin dans le premier mandala de la Rgvedasamhitā*, Ginebra: Droz, 1995

### 5.1.3.7. *Sraoša*

- [56. Kreyenbroek, P. G., *Sraosha in the Zoroastrian Tradition*, Orientalia Rheno-Traiectina, 28, Leiden: Brill, 1985]

## 5.2. Algunos conceptos esenciales del zoroastrismo

### 5.2.1. *x̌arənah-*

En palabras de A. Hintze (Zamyād Yašt, p.15) podemos decir que *x̌arənah* es un concepto importantísimo dentro de la historia del espíritu iranio, pero al mismo tiempo muy difícil de concretar semánticamente. La discusión acerca de la etimología, naturaleza y comprensión de este concepto ha recorrido la historia de la Iranística y todavía hoy sigue sin alcanzarse un consenso.

229. Hintze, A., "Das x̌arənah-", en: Hintze, A. *Der Zamyād-Yašt. Edition, Übersetzung, Kommentar*, Wiesbaden: Reichert, 1994  
 230. Duchesne-Guillemin, J., "La Royauté iranienne et le xvarenah-", *Iranica*, Eds. G. Gnoli & A. V. Rossi. Nápoles, 1979, pp. 375-86  
 231. Gnoli, G., "Note sulle 'xvarenah-'", *Orientalia J. Duchesne-Guillemin emerito oblata. Acta Iranica* 23. Teherán-Licja: E. J. Brill, 1984, pp. 207-18  
 232. Jacobs, B., "Das Chvarnah - Zum Stand der Forschung", *MDOG* 119 (1987), pp. 215-48  
 [184. Lecoq, P., "Un problème de religion achéménide: Ahura Mazda ou xvarnah?" *Orientalia J. Duchesne-Guillemin Emerito Oblata. Acta Iranica* 23. Hommages et Opera Minora IX, 1984, pp. 301-26]  
 233. Shahbazi, S. A., "An Achaemenid Symbol. II. Farnah (God Given) Fortune symbolised", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 13 (1980), pp. 119-47

### 5.2.2. *daēnā-*

El concepto de *daēnā-* (phl. *dēn*), que habitualmente se traduce como *religión*, ha sufrido una profunda evolución a lo largo de la historia del zoroastrismo. En los textos más antiguos parece designar la «conciencia religiosa» para pasar a concretizarse en la «religión entendida como conjunto de doctrinas y prescripciones» y finalmente designar el texto religioso por excelencia, el Avesta.

Además como «conciencia religiosa» la *daēnā-* se personifica en una joven muchacha que sale al encuentro del alma al alba de la tercera noche tras la muerte y juega un importante papel en el tránsito a la vida del más allá. A este aspecto se dedican los trabajos de Colpe y Widengren.

234. Colpe, C. "Daēnā, Lichtjungfrau, zweite Gestalt. Verbindungen und Unterschiede zwischen zarathustrischer und manichäischer Selbst-Anschauung", *Studies in Gnosticism and Hellenistic Religions presented to Gilles Quispel*. EPRO 91, Eds. R. van den Brock & M. J. Vermaseren, Leiden: E. J. Brill, pp. 58-77
235. Lankarany, F.-T., *Daēnā im Avesta. Eine semantische Untersuchung*, Studien zur Indologie und Iranistik. Monographie, Vol. 10. Reinebk, 1985
236. Widengren, G., "La rencontre avec la daēnā, qui représente les actions de l'homme", *Orientalia Romana*, Ed. G. Gnoli. Essays and Lectures 5. Roma, 1983, pp. 41-79

### 5.2.4. *frauuaši-, ruuan-*: el concepto del alma en el zoroastrismo

El zoroastrismo comparte con otras religiones la concepción del hombre como compuesto de cuerpo y alma, de creación espiritual (phl. *mēnōg*) y de material (phl. *gētīg*). Sin embargo, frente a otras religiones, como el maniqueísmo, que rechazan el cuerpo el zoroastrismo adoptó una posición radicalmente diferente, mucho más vitalista, según la cual la creación material «completa y perfecciona» la creación espiritual.

En la religión fundada por Zaraθuštra se distingue en todas las épocas entre dos «almas» diferentes, si bien en cada fase evolutiva cada una reciba nombres diferentes: por un lado, el principio vital que abandona el cuerpo tras la muerte y desaparece (en pahlaví *gyān*) y, por otro el alma preexistente en el mundo espiritual y que regresa a él tras la muerte (en pahlaví *ruwān*)<sup>1</sup>.

237. Gignoux, Ph., "Corps osseux et âme osseuse: essai sur le chamanisme sur l'Iran ancien", *Journal Asiatique* 267 (1979), pp. 41-79

<sup>1</sup> El hálito vital se designa en las gādās *gnman-* (emparentado etimológicamente con lat. *anima*), en avéstico reciente *ruuan-* y en pahlaví *gyān*. En cambio, el alma preexistente aparece en las gādās como *uruuan-*, en avéstico reciente como *frauuaši-* (etimológicamente significa *decisión, preferencia* y con esta acepción aparece todavía en el Yasna Haptajhāiti) y en pahlaví de nuevo como *ruwān*, un préstamo del avéstico. También aparece el término *fraward* o *frawahr*, ambos probablemente préstamos del avéstico *frauuaši*, que sólo funciona como término sinónimo y alternativo de *ruwān* o en la fraseología de los *frauuašis* heredada del avéstico.

238. Gignoux, Ph., "The notion of soul (*ruwān*) in the Sasanian Mazdeism", *Second International Congress Proceedings (5th to 8th January)*, Bombay: K. R. Cama Oriental Institute, 1996, pp.22-35
239. Kellens, J., "Les *fravaši*", *Anges et démons*. Ed. J. Ries. Lovaina-la-Nueva, 1989, pp. 99-114
240. Kellens, J., "Y-a-t-il une âme osseuse?" *Au carrefour des religions. Mélanges offerts à Philippe Gignoux. Res Orientales 7*, Ed. R. Gyselen. Bures-sur-Yvette, 1995, pp. 157-60
241. Narten, J., "Avestisch *frauuaši*", *Indo-Iranian Journal 28* (1985), pp. 35-48.[*Kleine Schriften*, Wiesbaden, 1995, pp. 283-296]

### 5.2.5. La historia del mundo: cosmogonía y escatología en el zoroastrismo

El zoroastrismo, al menos tal y como lo conocemos gracias a la literatura pahlaví, tiene una concepción finalista de la historia del mundo. La creación y la historia del mundo están dirigidos únicamente a la derrota de Ahreman y con ese fin fueron creados. Esta visión de las cosas tiene correlatos en otras religiones y frecuentemente se ha reconocido en ello influencia zoroástrica. Sin embargo, esta doctrina no parece encajar bien en la doctrina zaratústrica, sino que podría ser una creación posterior. Todo ello ha provocado una intensa actividad investigadora en este campo.

#### 5.2.5.1. La cosmogonía

Los relatos zoroástricos de la creación del mundo que han llegado a nosotros aparecen todos en la literatura pahlaví. En ella encontramos dos versiones de corte bastante diferente: una visión plenamente dualista que explica la creación como instrumento de Ohrmazd en su lucha como Ahreman; otra que explica la creación como resultado de un sacrificio de un gran gigante, modelo de claras reminiscencias indoeuropeas. El problema que plantea la primera de estas versiones y que ha sido interpretada habitualmente como la visión puramente zoroástrica es que muestra claras influencias del zurvanismo (*vid. infra*) y es tremadamente difícil determinar qué es específicamente zoroástrico y no zurvanita.

242. Cantera, A., "Una visión dualista del origen del mundo: la cosmogonía zoroástrica", *La creació*, Ed. M. L. Sánchez León. Palma de Mallorca, 2002, en prensa
243. Hultgård, A., "Mythe et histoire dans l'Iran ancien: cosmogonie et l'histoire du monde", *Recurrent Patterns in Iranian Religion. From Mazdaism to Sufism, Sudia Iranica Cahier 11*. Paris: Association pour l'Avancement des Études Iraniennes, 1992, pp. 37-56
244. Kellens, J., *La cosmogonie mazdéene: huttes cosmiques en Iran*, Les Civilisations Orientales. Cosmogonies. Section d'Histoire et Philologie Orientales, Vol. 28. Lieja, 1990
- [192. Kreyenbroek, G., "On Spenta Mainyu's Role in the Zoroastrian Cosmogony", *Iranian Studies in Honor of A.D.H. Bivar. Bulletin of the Asia Institute 7*, Ed. C. Altman Bromberg, 1993, pp. 97-103]
- [214. Kreyenbroek, G., "Mithra and Ahreman in Iranian Cosmogonies", *Studies in Mithraism*, Ed. J.R. Hinnells. 'L'Erma' di Bretschneider. Rome, 1994, pp. 173-78]

245. Williams, A. V., "A strange account of the World's origin: PRDd XLVI", *Papers in Honour of Professor Mary Boyce. Acta Iranica* 25. Vol. 2. Leiden: E. J. Brill, 1985, pp. 683-97

### 5.2.5.2. Escatología y apocalipsis

La escatología y, especialmente, la apocalíptica son probablemente los temas zoroástricos que mayor atención ha despertado entre los historiadores de las religiones. Desde el s. XIX se viene atribuyendo a la escatología judeo-cristiana un origen iranio, lo que motivó un gran interés por este tema. Hoy en día las posturas están confrontadas. Dentro del zoroastrismo se discute intensamente el momento del surgimiento de las doctrinas escatológicas y apocalípticas y sobre todo si hay huellas de ellas en las gāθās. La tendencia que se impone en la bibliografía actual es considerar que, si bien hay algunos elementos escatológicos evidentes en los textos más antiguos del Avesta, en la mayoría de los casos las antiguas traducciones que reconocían constantes alusiones escatológicas deberían ser corregidas. Faltan, en todo caso, todo tipo de alusiones apocalípticas a diferencia de lo que ocurre en el Avesta reciente. Surgen así dificultades cronológicas para las teorías del influjo. De ahí la abundante bibliografía sobre este tema.

246. Boyce, M., "On the antiquity of Zoroastrian apocalyptic", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 47 (1984), pp. 57-75
247. Boyce, M., "The poems of the Persian sibyl and the Zand i Wahman Yasht", *Études irano-aryennes offertes à Gilbert Lazard. Studia Iranica Cahier* 7. Eds. C.H. de Fouchécour & Ph. Gignoux. París: Association pour l'Avancement des Études Iranianennes, 1989, pp. 59-77
248. Cereti, C., *The Zand i Wahman Yasht: a Zoroastrian apocalypse*, Serie Orientale Roma, Vol. 75. Roma: I.S.M.E.O., 1995
249. Collins, J., "Persian Apocalypses", *Semeia* 14 (1979), pp. 207-17
250. Colpe, C., "Sethian and Zoroastrian Ages of the World", *The Rediscovery of Gnosticism*, Ed. B. Layton. Vol. 2. Leiden, 1981, pp. 540-52
251. Duchesne-Guillemain, J., "Apocalypse juive et apocalypse iranienne", *La Soteriologia Dei Culti Orientali Nell'impero Romano*, Eds. U. Bianchi & M. Vermascen. Leiden, 1982, pp. 753-61.
252. Hultgård, A., "Forms and origins of Iranian apocalypticism", *Apocalypticism in the Mediterranean World and the Near East. International Colloquium on Apocalypticism* (Uppsala 1979), Tübingen, 1983, pp. 387-411
253. Gignoux, P., "L'enfer et le paradis d'après les sources pahlavies." *Journal Asiatique* 256 (1998), pp. 219-245
254. Gignoux, Ph., "Vie et mort en Iran ancien", *La Mort. Les Morts Dans Les Sociétés Anciennes*, Eds. G. Gnoli & J-P. Vernant. Cambridge-París, 1982, pp. 349-54
255. Gignoux, Ph., "Nouveaux Regards Sur L'apocalyptic Iraniennes", *CRAIBL* (1986), pp. 334-46
256. Gignoux, Ph., "Sur l'inexistence d'un Bahman Yasht avestique", *JAAS* 32 (1986), pp. 53-64
257. Gignoux, P., "L'Apocalyptic iranienne est-elle vraiment la source d'autres apocalypses?" *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 31 (1988), pp. 67-78

258. Gnoli, G., "Le 'fravaši' e l'immortalità", *La mort, les morts dans les sociétés anciennes*, Eds. G. Gnoli & J-P. Vernant. Cambridge-París, 1982, pp. 339-47
259. Hartman, S.S., "Datierung der Jungavestischen Apokalyptik", *Apocalypticism in the Mediterranean World and Near East*, Ed. D. Hellholm. Tübingen, 1983, pp. 61-75
260. Hultgård, A., "Forms and origins of Iraniaan apocalypticism", *Apocalypticism in the Mediterranean World and the Near East*, Ed. D. Hellholm. Tübingen, 1983, pp. 387-411
261. Hultgård, A., "Bahman Yašt: A Persian Apocalypse", *Mysteries and Revelations. Apocalyptic Studies since the Uppsala Colloquium*, Eds. J. J. Collins & J. H. Charlesworth. Sheffield, 1991, pp. 114-34
262. Hintze, A., "The Saviour and Dragon in Iranian and Jewish-Christian Eschatology", *Irano-Judaica IV. Studies Relating to Jewish Contacts with Persian Culture Throughout the Ages*, Eds. S. Shaked and A. Netzer. Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1999, pp. 72-90
263. Kellens, J., "Yima, magicien entre les dieux et les hommes", *Orientalia J. Duchne-Gullemijn oblata*. Acta Iranica. Leiden, 1984, pp. 267-81
264. Kellens, J., "L'eschatologie mazdéenne ancienne", *Irano-Judaica III. Studies relating to Jewish contacts with Persian Culture throughout the Ages*, Eds. S. Shaked and A. Netzer. Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1994, pp. 49-53
265. Kellens, J., "L'âme entre le cadavre et le paradis", *Journal Asiatique* 283 (1995), pp. 271-74
266. Kippenberg, H. G., "Die Geschichte der Mittelpersischen Apokalyptischen Traditionen", *Studia Iranica* 7 (1978), pp. 49-80
267. Klimkeit, H.-J., "Der iranische Auferstehungsglaube", *Tod und Jenseits im Glauben der Völker*, Ed. H.-J. Klimkeit, Wiesbaden, 1983, pp. 62-76
268. Māzdā Pur, K., "Āxar-e hezāre", *Āyande* 13, 1-3 (1987), pp. 28-34 ("El fin del millenio", en persa)
269. Olsson, T., "The Apocalyptic Activity. The Case of Jamāsp-Nāmag", *Apocalypticism in the Mediterranean World and Near East*, Ed. D. Hellholm. Tübingen, 1983, pp. 21-49
270. Piras, A., "Morte e vita futura nell'Iran mazdeo", *I Quaderni di Avallon, rivista di studi sull'uomo e il sacro* 17 (1988), pp. 33-43
- [82. Piras, A., *Hadoxt Nask 2: il racconto zoroastriano della sorte dell'anima: edizione critica del testo avestico e pahlavi, traduzione e commento*, Serie orientale Roma / Istituto italiano per l'Africa e l'Oriente ; 88. Roma: Istituto italiano per l'Africa e l'Oriente, 2000]
271. Schwartz, M., "Scatology and Eschatology in Zoroaster: on the paronomasia of Yasna 48, 10 and on indo-european H<sub>2</sub>EG "to make taboo" and the reciprocity verbs \*kʷsen(w) and \*megh", *Acta Iranica* 25 (1985), pp. 473-96
272. Shaked, Sh. "Eschatology and the goal of the religious life in sassanian Zoroastrianism", *Types of redemption. Contribution to the theme of the study*, Ed. R. J. Z. Werblowsky, Jerusalén, 1970, pp. 223-30
273. Shaked, Sh., "Mihr the Judge", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 2 (1980), pp. 1-31
274. Velasco López, M. H., *El paisaje del Más Allá. el tema del prado verde en la escatología indoeuropea*, Valladolid: Universidad de Valladolid, 2000
275. Widengren, G., "Leitende Ideen und Quellen der iranischen Apokalyptik", *Apocalypticism in the Mediterranean World and Near East*, Ed. D. Hellholm. Tübingen, 1983, pp. 77-162

[236. Widengren, G., "La rencontre avec la *daēnā*, qui représente les actions de l'homme", *Orientalia Romana*, Ed. G. Gnoli. Essays and Lectures 5. Roma, 1983, pp. 41-79]

### 5.2.5.3. Los viajes al más allá

Este tema, estrechamente ligado con el anterior, es un tema recurrente en la literatura zoroástrica: lo encontramos con toda claridad y lujo de detalles en las inscripciones del mago Kirdir y en el relato de las aventuras del pío Wirāz. Ésta parece ser una de las fuentes de la literatura árabe de los *mirāj* y haber influido gracias a esa fuente de transmisión en la divina comedia de Dante, que presenta claras similitudes con el relato de Wirāz.

Ediciones y traducciones del *Ardā Wirāz Nāmag*: 88, 100, 103

Ediciones y traducciones de las inscripciones del mago Kirdir: 87, 92, 98

276. Belardi, W., "Le ragioni diverse del transito di Gesù e di Viraz", *I diritti fondamentali della persona umana e la libertà religiosa. Atti del V colloquio giuridico* (8-10 marzo 1984). "Utrumque Ius", Collectio Pontificiac Universitatis Lateranensis. Roma: Libreria editrice vaticana, 1985, pp. 287-90
277. Gignoux, Ph., "Der Grossmagier Kirdir und seine Reise in das Jenseits", *Orientalia J. Duchesne-Guillemin emerito oblata. Acta Iranica* 23. Leiden, 1984, pp. 191-206
278. Gignoux, Ph., "La Signification Du Voyage Extra-Terrestre Dans L'eschatologie Mazdéenne", *Mélanges d'histoire des religions offerts à Henri-Charles Puech*, París, 1974, pp. 63-69
279. Gignoux, P., "Les voyages chamaniques dans le monde iranien." *Acta Iranica* 21 (1981), pp. 244-265.
280. Gignoux, Ph., "Apocalypses et voyages extra-terrestres dans l'Iran mazdéen", *Apocalypses et voyages dans l'Au-Delà*, Ed. C Kappler, París, 1987, pp. 351-74
281. Gnoli, G., "Ašavan. Contributo allo studio del libro die Ardā Wirāz", *Iranica*, Eds. G. Gnoli & A. V. Rossi. Nápoles: IUO. Seminario di Studi Asiatici, 1979, pp. 387-452
282. Skjaervø, P.O., "'Kirdir's Vision'. Translation and Analysis", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 16 (1983 [1985]), pp. 269-306
283. Tardieu, M., "L'Ardā Virāz Nāmag et l'eschatologie grecque", *Studia Iranica* 14 (1985), pp. 17-26

### 5.3. Zoroastrismo y organización social

No incluyo en este apartado trabajos de corte puramente históricos sobre la organización social en cualquier época de la historia de Irán, sino sólo aquellos trabajos que abordan los fundamentos religiosos de determinadas estructuras sociales. Tampoco he incluido los numerosos trabajos que abordan el problema de las relaciones entre la Iglesia zoroástrica y el Estado sasánida.

#### 5.3.1. La realeza

284. Choksy, J. S., "Sacral Kingship in Sasanian Iran", *Bulletin of the Asia Institute* 2 (1988), pp. 35-52
- [230. Duchesne-Guillemin, J., "La Royauté iranienne et le xvarenah-", *Iranica*, Eds. G. Gnoli & A. V. Rossi. Nápoles, 1979, pp. 375-86]

285. Skjærø, P. O., "Royalty in Early Iranian literature", *Proceedings of the Third European Conference of Iranian Studies. Cambridge 1995*. Wiesbaden: Reichert, 1998, pp. 99-107

### 5.3.2. La ideología tripartita dumeziliana en el zoroastrismo

Recientemente B. Schlerath ha puesto a disposición del público una revisión y crítica en profundidad de la aplicación de las ideas dumezilianas al campo del zoroastrismo y de las religiones iranias en general. La discusión aborda también la aplicación de estas ideas a las concepciones religiosas de otros pueblos indoeuropeos, pero aquí recojo sólo lo relativo a Irán.

286. Schlerath, B. "Georges Dumézil und die Rekonstruktion der indogermanischen Kultur 2.5.: Irán, *Kratylos* 41 (1996), pp. 1-30
287. Skjærø, P. O., "Avestica II. Yokes and Spades and Remnants of the 'Tripartite Ideology'", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 57 (1998), pp. 115-28

### 5.3.3. Derecho zoroástrico

El derecho zoroástrico está en manos de la iglesia zoroástrica. Los juristas son al mismo tiempo sacerdotes y en ocasiones incluso renombrados exegetas del Avesta. De ahí que se incluya este apartado en la bibliografía.

Se incluyen en este apartado algunos trabajos sobre la organización familiar zoroástrica y temas tan famosos como el matrimonio consanguíneo incestuoso (phl. *xwēdōdāh*) o el matrimonio temporal, porque las fuentes de información son esencialmente fuentes legales.

288. Carlsen, B.H., "The cakar Marriage Contract and the cakar Children's Status in the Mātiyān i hazār Dātistān and Rīvāyat i ēmēt i Ašavahīštān", *Middle Iranian Studies*, Eds. W. Skalmowski & A. van Tongerloo. Lovaina, 1984, pp. 103-14
289. Colditz, I., "Notes on the Problem of Punishment and Conversion", *Proceedings of the Third European Conference of Iranian Studies, Cambridge, 11th to 15th September 1995. Part 1: Old and Middle Iranian Studies*, Ed. N. Sims-Williams. Wiesbaden, 1998, pp. 27-37
290. Frye, R., "Zoroastrian Incest", *Orientalia Iosephi Tucci Memoriae Dicata*. Roma, 1985, pp. 445-55
291. Garsoian, N.G., "Sur le titre de Protecteur des Pauvres", *Revue des Études Armenien* 15 (1981), pp. 21-32
292. Gignoux, Ph., "Religions de l'Iran ancien", *Annuaire de l'École Pratique des Hautes Études. V<sup>e</sup> section*. 89, 1980-1981, pp. 345-351 (a pesar del título el trabajo trata especialmente sobre algunos pasajes del *Mādagān i hazār i dādestān*)
293. Gyselen, R., "Miscellanea. À propos du droit Sasanide", *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 31 (1988), pp. 243-47
294. Macuch, M., *Rechtskasiistik und Gerichtspraxis zu Beginn des siebenten Jahrhunderts in Iran. Die Rechtsammlung des Farrohmard i Wahrāmān*, Iranica, Ed. M. Macuch, Vol. 1. Wiesbaden: Harrassowitz, 1993
295. Macuch, M., "Die Zeitehe im sassanidischen Recht - ein Vorläufer der šāfitischen Mut'a-Ehe in Iran?" *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 18 (1985), pp. 187-203

296. Macuch, M., "Inzest im vorislamischen Iran", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 24 (1991), pp. 141-54
297. Macuch, M. "A Zoroastrian legal term in the Dēnkard: *pahikār-rad*", *Actes de la 4ème Conférence Européene d'Etudes Iraniennes*; París, Sept. 1999, en prensa
298. Macuch, M., "On the Treatment of Animals in Zoroastrian Law", *Seroushian Memorial Volume*, Ed. C. Cereti & Vajifdar, en prensa
299. Macuch, M., "The Talmudic expression "Servant of fire" in the light of Pahlavi legal sources", en prensa.
300. Perikhanian, A., "Iranian Society and Law", *Cambridge History of Iran*, Ed. E. Yarshater. Vol. 3 (2), Part 5. Cambridge, 1983, pp. 627-80
301. Perikhanian, A. G., et al., *The book of a thousand judgements: a Sasanian law-book*. Costa Mesa: Mazda Publishers, 1997
302. Shaked, S., "Some legal and administrative terms of the Sasanian period", *Monumentum H. S. Nyberg. Acta Iranica* 5. Leiden, 1975, pp. 213-25

#### 5.4. Varia

303. Amouzgar, J., "La magie de la parole dans la mythologie iranienne", *Actes de la 4ème Conférence Européene d'Etudes Iraniennes*; París, Sept. 1999, en prensa
304. Duchesne-Guillemin, J., "Le sacré dans le Mazdécisme", *L'expression du Sacré dans les grandes religions. III: Mazdéisme, Cultes isiaques, Religion grecque, Manichéisme, Nouveau Testament. Vie de l'Homo religiosus*, Eds. J. Ries, et al. Homo Religiosus 3. Lovaina La Nueva, 1986, pp. 15-24
305. Gignoux, Ph., "La générosité selon la justice", *Lugmān* 4, 1 (1987), pp. 19-28
306. Gignoux, Ph., "Un témoin du syncrétisme mazdéen tardif: le traité pehlévi des 'Sélections de Zādparam'", *Transition Periods in Iranian History. Actes du symposium de Fribourg-en-Brisgau (22-24 mai 1985)*. Studia Iranica, Cahier 5. París: AAEI/ Difussion Peeters, 1987, pp. 59-72
307. Gignoux, Ph., "La conception du temps dans l'Iran ancien". *Colloques Ernest Renan*, Collège de France, 1980-1981, pp. 101-115
- 307a Hintze, A., *Lohn im Indoiranischen*, Wiesbaden: L. Reichert, 2000
308. Kellens, J. "La prière d'identification dans la tradition zoroastrienne". Paper presented at *L'expérience de la prière dans les grandes religions*, Lovaina La Nueva - Lieja, 1980, pp. 119-128
309. Panaino, A., "Philologia Avestica II. Av. *a(i)niia/(o).tkacša-*, *a(i)niio.varəna-*", *East and West* (1993-1994), pp. 11-21
310. Panaino, A., ""Smell", "God Smell", "Stench" and "Stinking" in Avestan", *Parfumes d'Orient. Res Orientales XI*. Bures-sur-Yvette, 1998, pp. 167-76
311. Piras, A., "Luce e visione nella mistica zoroastriana", *I Quaderni di Avallon* 23 (1990), pp. 71-80
312. Shaked, S., *Esoteric trends in Zoroastrianism*. Jerusalén: Academy of Sciences and Humanities, 1969

## 6. RITO, CULTO Y PRÁCTICAS RELIGIOSAS

### 6.1. *El sacerdocio*

#### 6.1.1. *Los sacerdotes, sus funciones y su relación con los legos*

La figura del sacerdote zoroástrico ha recibido escasa atención entre los estudiosos del zoroastrismo. A ello ha contribuido, sin duda, la gran falta de información sobre el ritual en sus fases más antiguas que contrasta con la abundante información en el mundo védico. Recientemente han comenzado a aparecer, sin embargo, trabajos sobre los diferentes tipos de sacerdotes, sobre todo en época sasánida y postsasánida, así como sobre las funciones administrativas de los sacerdotes y la relación entre el individuo y el sacerdote. Destacan especialmente los trabajos de F. M. Kotwal y de G. Kreyenbroek.

Importante información sobre los sacerdotes contienen tanto el *Hērbadestān* como el *Nērāngestān*, vid. § 2.1.5.

313. Cantera, A. "Phl. *xwaddōšagīh* und die Unterwerfung unter der Autorität im (nach)sasanidsichen Zoroastrismus", *Fs. Gnoli*, en prensa
314. Cipriano, P., "Individuo e autorità politico-religiosa nel Dēnkart", *I diritti fondamentali della persona umana e la libertà religiosa, Atti del V Colloquio giuridico* (8-10 Marzo 1984). "Utrumque jus!", *Collectio Pontificiae Universitatis Lateranensis* 12. Roma: Libreria editrice vaticana, 1985, pp. 291-308
315. Gignoux, Ph., "Titres et fonctions religieuses sasanides d'après les sources syriaques hagiographiques", *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 28 (1980), pp. 191-203
316. Gignoux, Ph., "Pour une esquisse des fonctions religieuses sous les Sasanides", *JSAI* 7 (1986), pp. 93-108
317. Kotwal, F. M., "Initiation into the Zoroastrian Priesthood: Present Parsi Practice and an Old Pahlavi Text", *A Green Leaf: Papers in Honour of Professor Jes P. Asmussen*, Ed. J. Duchesne-Gullemín et al.. *Acta Iranica* 28: *Hommages et Opera Minora*, vol XII. Leiden, 1988, pp. 299-307
318. Kotwal, F. M., "A brief history of the Parsi priesthood", *Iran-Judaica II. Studies Relating to the Jewish Contacts with Persian Culture throughout the Ages*, Eds. S. Shaked & A. Netzer. Jerusalén, 1990, pp. 217-26. [Indo-Iranian Journal 33 (1990), pp. 163-175]
319. Kreyenbroek, G., "The Zoroastrian Priesthood after the Fall of the Sasanian Empire", *Transition Periods in Iranian History. (Actes du Symposium de Fribourg-en-Brisgau)*, Ed. Ph. Gignoux. Lovaina, 1987, pp. 151-66
320. Kreyenbroek, P. G., "The Dādestān ī dēnīg on priests", *Indo-Iranian Journal* 30 (1987), pp. 185-208
321. Kreyenbroek, G., "The Zoroastrian Priesthood after the Fall of the Sasanian Empire", *Transition Periods in Iranian History. (Actes du Symposium de Fribourg-en-Brisgau). Studia Iranica. Cahier 5*, Ed: Ph. Gignoux. París: AAEI/ Difussion Peeters, 1987, pp. 151-66
322. Kreyenbroek, P. G., "On the concept of Spiritual Authority in Zoroastrianism", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 1994, pp. 1-15

323. Shaked, S. "Administrative functions of priests in the Sasanian period" *First European Conference of Iranian Studies*, Turin, 7-11 de septiembre de 1987, Roma, 1990, pp. 261-73

### 6.1.2. Sacerdotes históricos

En la literatura pahlaví tenemos noticia de un gran número de sacerdotes históricos, sus opiniones sobre temas concretos, sus divergencias con otros colegas y su pertenencia a determinadas escuelas. Algunos sacerdotes famosísimos como Ādurbād i Māraspand por su contribución legendaria a la creación del canon avéstico o la misteriosa figura de Kirdir, el famoso antagonista de Mani, que nos ha dejado varias inscripciones, pero que es silenciado totalmente en la literatura pahlaví, han recibido cierta atención por parte de los estudiosos. Sin embargo, el clero histórico zoroástrico y las diferentes escuelas teológicas apenas han recibido ninguna atención en la bibliografía, con excepción de un trabajo de Ph. Gignoux (1995). Yo he abordado este tema discrepando de las conclusiones de Ph. Gignoux en un capítulo de la obra abajo consignada. No obstante, ésta sigue siendo una importante vía abierta de trabajo.

324. de Blois, F., "The admonitions of Ādurbād and their relationship to the Ahīqar legend", *Journal of the Royal Asiatic Society* (1984), pp. 41-53  
 [84. Cantera, A., *Studien zur Pahlavi-Übersetzung des Avesta*, Wiesbaden: Harrassowitz, en prensa]  
 325. Eilers, W., "Nochmal zur Schere des Kartir", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 9 (1976), pp. 175-78  
 326. Gignoux, P., "La controverse dans le mazdéisme tardif", *La controverse religieuse et ses formes*, Ed. Le Boulluec. París: Cerf, 1995, pp. 127-49  
 327. Grenet, F., "Observations sur les titres de Kirdir", *Studia Iranica* 19 (1990), pp. 87-94  
 328. Macuch, M., "Die Erwähnung der Ordalzeremonie des Ādurbād i Māraspandān im Ardā Wirāz Nāmag", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 20 (1987), pp. 319-22  
 329. Hutter, M., *Mani und die Sasaniden. Der iranisch-gnostische Synkretismus einer Weltreligion*, Scientia 12. Innsbruck, 1988  
 330. Hutter, M., "Manichäismus oder Zoroastrismus. Das Ringen zwischen Mani und Kirdir um die Staatsreligion", *Hundertjahrfeier der indo-iranistischen Forschung, Graz 13.-14. November 1991*, Eds. W. Slaje & Ch. Zinko. Arbeiten aus der Abteilung "Vergleichende Sprachwissenschaft" Graz 4. Graz, 1992, pp. 152-69  
 331. Russell, J., "Kartir and Mani: a shamanistic modell of their conflict", *Acta Iranica* 30 (1990), pp. 180-93

### 6.2. La ceremonia religiosa: el sacrificio

El Avesta que se nos ha conservado es esencialmente un libro litúrgico, es decir, una recopilación de diferentes textos que se recitaban en determinadas celebraciones religiosas. A pesar de ello, nuestra información sobre las ceremonias religiosas en época antigua es prácticamente nula. Así pues, la mayoría de los trabajos aquí consignados se refieren o bien a época sasánida o a época moderna. Téngase en cuenta que el antiguo libro de J. M. Modi (*The religious ceremonies and*

*customs of the Parsees*, 2 ed. Bombay, 1937<sup>2</sup>) sigue siendo a este respecto de consulta obligada.

- 332. Choksy, J. S., "The Zoroastrian Nahn Purification Rituals", *Journal of Ritual Studies* 1, 2 (1987), pp. 59-74
- 333. Dhalla, V.M., *Symbolism in Zoroastrianism: The Religious Ceremonies and Customs of the Parsees*. Bombay, 1994
- 334. JamaspAsa, K. M., "On the Drōn in Zoroastrianism", *Papers in Honour of Professor M. Boyce, Acta Iranica* 10, Leiden: Brill, 1985, pp. 334-356
- 335. Kellens, J., & C. Herrenschmidt. "La question du rituel dans le mazdéisme ancien et achéménide", *Archives de Sciences sociales des Religions* 85 (1994), pp. 45-67
- 336. Kellens, J., "Formules d'exécration et mimes de combat dans le rituel mazdéen ancien", *Le temple lieu de conflit. CEPOA* 7. Ginebra, 1995, pp. 89-94
- 337. Kotwal, F. M., & Boyd, J. W., "The Zoroastrian Parag ā ritual", *Journal of Mithraic Studies* 2, 1977, pp. 18-52
- 338. Kotwal, F. M., "An Ancient Irani Ritual for Tending the Fire", *Papers in Honour of Prof. M. Boyce, Acta Iranica* 25. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1985, pp. 365-70
- 339. Kotwal, F. M., & J. W. Boyd, *A Persian offering. The Yasna: a Zoroastrian high liturgy*, *Studia Iranica Cahier* 8. París, 1991
- 340. Panaino, A., "An Aspect of the Sacrifice in the Avesta", *East and West* 36 (1986), pp. 271-74
- [126. Vitalone, M., *The Persian revayat "ithoter": Zoroastrian rituals in the eighteenth century*, Series minor / Dipartimento di studi asiatici, Vol. 49. Nápoles: Instituto universitario orientale, 1996]
- 341. Williams, R. G. & Boyd, J. W., *Ritual Art and Knowledge: Aesthetic Theory and Zoroastrian Ritual*. S. Carolina: University of South Carolina Press, 1993

### 6.3. Las normas de pureza zoroástricas

6.3.1. La pureza ritual y la pureza en la vida cotidiana son auténticas obsesiones del zoroastrismo, al menos en su fase antigua y media. A ella se dedica prácticamente el único Nask conservado del Avesta, *Vidēvdād*. Frequentemente se considera que esta obsesión por la pureza es consecuencia de la visión dualista del mundo. Sin embargo, a mi juicio, esta visión del mundo contribuye simplemente a preservar con mayor severidad una serie de precauciones comunes a los pueblos indo-europeos y a otros grupos respecto a determinados aspectos de la vida cotidiana, como son la muerte, las secreciones corporales, el parto, el aborto, la menstruación, etc.

Pese a la gran importancia de esta problemática en los textos zoroástricos apenas reciben atención en la bibliografía zoroástrica. Una feliz excepción es el libro J. Choksy que consignamos aquí.

- 342. Choksy, J. S., *Purity and Pollution in Zoroastrianism. Triumph over Evil*. Austin: University of Texas Press, 1989
- 343. Gignoux, Ph., "Les interdits alimentaires dans l'Iran sassanide et post-sassanide", *Revue de la Société Ernest-Renan* 37 (1987-1988), pp. 8-22
- 344. Tafazzoli, A., "Elephant: a demonic creature and a symbol of sovereignty", *Monumentum H.S. Nyberg. Acta Iranica* 5. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1975, pp. 395-98

345. Vleminek, S., "Les noms de l'expiation dans le Vidēvdāt", *Indo-Iranian Journal* 30,1 (1987), pp. 13-22
346. Williams, A. V., "Zoroastrian and Judaic purity laws" Reflections on the viability of a sociological interpretation, *Irano-Judaica* III, 1994, pp. 72-89

### 6.3.2. *El tratamiento del cadáver: la exposición y la conservación de los huesos*

Una excepción a la falta de interés por las prescripciones de pureza es lo referente al tratamiento del cadáver. Ello se debe principalmente a dos hechos: 1. el interés arqueológico por identificar lugares de «enterramiento» o exposición zoroástricos, así como osarios, etc.; 2. las discrepancias entre las informaciones avésticas y pahlavies, los datos arqueológicos aqueménidas, las informaciones de Heródoto y el uso moderno. Mientras que el único procedimiento reconocido por el Avesta es la exposición en un lugar solitario, los reyes aqueménidas fueron enterrados en grandes tumbas cavadas en la roca. En época moderna los cadáveres se exponen en las famosas «torres del silencio», pero no tenemos noticia de su uso ni en el Avesta ni en la literatura pahlaví (al menos, carecemos de noticias ciertas). No es de extrañar, pues, que la producción sobre este tema haya sido relativamente abundante.

No hemos incluido en este repertorio obras de interés exclusivamente arqueológico como los informes de determinadas expediciones arqueológicas, pero sí aquellas que abordan específicamente el problema de la identificación de los restos con enterramientos zoroástricos y su ajuste a la tradición o no.

347. Cantera, A. "Über die Zwischenlagerung der Leichen im Zoroastrismus", *Archäologische Mitteilungen aus Iran und Turan*, en prensa
348. Khodadadian, A., *Die Bestattungssitten und Bestattungsriten bei der heutigen Parsen*, Tesis doctoral, Freie Universität, 1975
349. Grenet, F., *Les pratiques funéraires dans l'Asie centrale sedentaire de la conquête Grecque à l'Islamisation*. París: Centre National de la Recherche Scientifique, 1984
350. Huff, D., "Zum Problem Zoroastrische Grabaanlagen in Fars. I: Gräber", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 21 (1988), pp. 145-76
351. Huff, D., "Zum Problem Zoroastrische Grabaanlagen in Fars. I: Das Säulenmonument von Pengan", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 25 (1992), pp. 207-17
352. Kellens, J. *La Mort Indo-Iranienne .Les Civilisations Orientales. La Mort et l'Au-Delà*, G 34, Lieja, 1993
353. Kleis, W., "Der Turm des Schweigens bei Therean/Rey", *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 20 (1987), pp. 369 ss.
354. Maserrat, H., *Daxmehā-ye Zardoštiyān-e Yazd*, Daftari-c Fanni-e Yazd. Našriye-e Šomāre-ye 2. Yazd: Säzemān-e Mellī-e Ḥefāzat-e Āṣār-e bāstāni-e Irān, 1986 ["Las torres del silencio zoroástricas de Yazd", en persa]
355. Nicholson, O., "Shall these bones live? A dakhma at Dara?" *American Journal of Archaeology* 89 (1985), pp. 667-71
356. Rteladze, È. V., "Les édifices funéraires de la Bactriane septentrionale et leur rapport au zoroastrisme", *Cultes et Monuments religieux dans l'Asie centrale préislamique*, Ed. J. Grenet. París, 1987, pp. 29-39 y imágenes XIV - XXIII

357. Trümpelmann, "Sasanian Graves and Burial Customs", *Arabie orientale, Mésopotamie et Iran méridional de l'âge de fer au début de la période islamique*, Eds. R. Boucharlat & J.-Fr. Salles. París: Recherche sur les civilisations, 1984, pp. 317-29

### 6.3.3. Los templos del fuego sagrado

Los templos del fuego sagrado son el principal lugar de culto de la comunidad zoroástrica desde época sasánida. Su existencia no se menciona en el Avesta. De época aqueménida se conocen altares del fuego, pero no templos del fuego. La obra de referencia a este respecto sigue siendo K. Schippmann, *Die iranischen Feuerheiligtümer*, Berlin-Nueva York, 1971.

358. Azami, Ch. A., "Payghambarān Mountain Temple", *Journal of the K.R. Cama Oriental Institute* 54 (1987), pp. 45-55
359. Azami, Ch. A., "Parmgar Fire Temple", *Journal of the K.R. Cama Oriental Institute* 55 (1988), pp. 200-06
360. Boyce, M., "On the Zoroastrian temple-cult of fire", *Journal of the African and Oriental Society* 95.3 (1975), pp. 454-65
361. Boyce, M., & F. M. Kotwal. "Worship in a Zoroastrian Fire Temple", *Indo-Iranian Journal* 26, 4 (1983), pp. 293-318
362. Tafazzoli, A., "The King's seat in the Fire-Temple", *A Green Leaf. Papers in Honour of Professor Jes P. Asmussen. Acta Iranica* 28. Leiden: E. J. Brill, 1988, pp. 101-06
363. Yamamoto, Y., "The Zoroastrian Temple cult of Fire in Archaeology and Literature I", *Orient* 15 (1979), pp. 19-53
364. Yamamoto, Y., "The Zoroastrian Temple cult of Fire in Archaeology and Literature II", *Orient* 17 (1981), pp. 67-104

### 6.4. El haoma

El término av. *haoma-*, phl. *hōm*, es el equivalente de la famosa planta que se expresa y licua en el sacrificio védico, el *soma*. El papel de esta planta, a la que se le dedica el *Hōm Yašt* del Avesta (Y 9-11, vid. la edición de J. Josephson), es controvertido en el zoroastrismo y también la postura de *Zaraθuštra* al respecto.

365. Duchesne-Guillemin, J., "Haoma proscrit et réadmis", *Mélanges P. Lévéque*. Vol. 1.1., 1988, pp. 127-31
366. Flattery, D. S. & Schwartz M., *Haoma and Harmaline*, Near Eastern Studies, Vol. 21. Berkeley: University of California, 1989
367. Stuhrmann, R., "Warum handelt es sich beim Soma?" *Indo-Iranian Journal* 28 (1985), pp. 85-94

### 6.5. La ordalia

368. Gignoux, Ph., "Une ordalie par les lances en Iran", *Revue de l'Histoire des Religions* 200 (1983), pp. 155-61

## 7. LA MITOLOGÍA ZOROÁSTRICA

### 7.1. *Mitos y personajes míticos*

La mitología zoroástrica ha atraído escasamente la atención de los especialistas en las últimas décadas con la excepción de la figura de Yima. Este personaje, correlato iranio de Yama en la tradición indo-aria, es en el Avesta el primer rey, desempeña un papel en el reino de los muertos comparable al de su homólogo indio, es el protagonista de un mito comparable al del diluvio universal y además en la literatura pahlaví aparece como el instaurador de la mejor de las instituciones: el matrimonio consanguíneo. Esta diversidad de funciones explica fácilmente el interés que ha despertado entre los estudiosos del zoroastrismo.

Otra vía de investigación es la abierta por P. O. Skjærvø: la búsqueda de elementos de épica indoírania e indoeuropea en el Avesta, así como la pervivencia de los motivos épicos contenidos en el Avesta en la épica iranía posterior.

369. Cantera, A. "Yama y Yamī: el incesto entre gemelos, un mito indoíranio e indoeuropeo", *Actas del II Encuentro español de Indología*, Eds. A. Agud, A. Cantera, F. Rubio, León: Celarayn, 1998, pp. 43-62
370. Colpe, C., "Altiranische und zoroastrische Mythologie", *Wörterbuch der Mythologie*, Ed. H. W. Haussig. Vol. 4. Stuttgart, 1974-1982, pp. 161-487
371. Curtis, V. S., *Persian Myths*. Texas: University of Texas Press, 1993
372. Gnoli, G., "On Kushan and Avestan Yima", *Archaelogia Iranica et Orientalis. Miscellanea in honoreni Louis Vanden Berghe*, Eds. L. De Meyer & E. Haerinck. Gent, Lovaina: Peeters, 1989, pp. 919-27
373. Hinnells, J. R., *Persian mythology*, Library of the world's myths and legends, New rev. ed. New York: P. Bedrick Books, 1985
374. Ito, G., "Jam's precepts and Yasna 32:8 (Pahlavica II)", *Orient* 16, 1980, pp. 173-181
375. Kellens, J., "Mythes et conceptions avestiques sous les sassanides", *Monumentum H.S. Nyberg*. Vol. I. Teherán-Lieja, 1975, pp. 457-70
376. Kellens, J., "Yima, magicien entre les dieux et les hommes", *Orientalia J. Duchne-Guillemin oblata. Acta Iranica*. Leiden, 1984, pp. 267-81
377. Kellens, J., "Yima et la mort", *Languages and Cultures. Studies in Honor of Edgar C. Polomé*. Eds. M.A. Jazayery & W. Winter. Berllin/New York/Amsterdam, 1988, pp. 329-34
378. Sarkarati, B., "How the myth of Garšasp survives in Persian epic poetry", *Nāme-ye Farhangestān* 3.2 (1997), pp. 5-38
379. Skjærvø, P. O., "Eastern Iranian Epic Traditions I. Siyāvaš and Kunāla", *Mir Curad. Studies in Honor of Calvert Watkins*, Eds. J. Jasanooff, H. C. Melchert & L. Oliver. Innsbruck: Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, 1998, pp. 645-458
380. Skjærvø, P. O., "Eastern Iranian Epic Traditions II. Rostam and Bhusma", *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 51 (1999), pp. 159-70
381. Skjærvø, P. O., "Eastern Iranian Epic Traditions III: Zarathustra and Diomedes - An Indo-European Epic Warrior Type", *Bulletin of the Asia Institute* 11 (1997 [2000]), pp. 175-82

## 7.2. Geografía mitica

- 382. Bivar, A.D.H., "A Persian Fairyland", *Papers in honour of Professor Mary Boyce, Acta Iranica* 24. Hommages et Opera Minora X, 1985, pp. 25-42
- 383. König, G., *Zur Lage Xwanirahs. Eine geographische Angabe in Bundahišn*, en prensa
- 384. Gignoux, Ph., "À propos de l'*Airīana vaējah*", *Studia Iranica* 29 (2000), pp. 163-66
- 385. Monchi-Zadeh, D., *Topographisch-historische Studien zum iranischen Nationalepos*. Wiesbaden, 1975
- 386. Utas, Bo. "The Pahlavi Treatise Avdēh u shikēh ī sakistān or "Wonders and Magnificence of Sistan""", *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 28 (1980), pp. 259-67
- 387. Vogelsang, W., "The sixteen Lands of Videvdat I. Airyānem Vaējah and the homeland of the Iranians", *Persica* 16 (2000), pp. 49-66

## 8. ASTROLOGÍA Y ASTRONOMÍA

La astronomía juega un importante papel en el zoroastrismo a partir del Avesta reciente y sobre todo en la literatura pahlaví. Esto hay que atribuirlo posiblemente a la influencia babilonia en el Irán occidental. Este influjo fue especialmente fuerte, a mi juicio, sobre el zurvanismo. El haber llamado la atención sobre este campo de estudio es mérito atribuible sobre todo al eruditio italiano A. Panaino.

- 388. Panaino, A., *Tessere il cielo. Considerazioni sulle Tavole astronomiche, gli Oroscopi e la Dottrina dei Legamenti tra Induismo, Zoroastrismo e Mandeismo*, Serie Orientale Romana, Vol. 89. Roma: I.S.M.E.O., 1998
- 389. Panaino, A., "The Decans in Iranian Astrology", *East and West* 37 (1987), pp. 131-37
- 390. Panaino, A., "La diffusione dell'astronomia e dell'astrologia mesopotamica in India attraverso la mediazione iranica", *L'Astrologia e la sua influenza nella Filosofia, nella Letteratura e nell'Arte dall'Età Classica al Rinascimento*, Milán, 1992, pp. 9-50
- 391. Panaino, A., "Uranographia Iranica I. The Three Heavens in the Zoroastrian Tradition and the Mesopotamian Background", *Au carrefour des religions. Mélanges offerts à Philippe Gignoux*, Bures-sur-Yvette, 1995, pp. 205-25
- 392. Pingree, D., "Classical and Byzantine Astrology in Sassanian Persia", *Dumbarton Oaks Papers* 43 (1989), pp. 227-39

## 8.1. El calendario zoroástrico

- 393. Belardi, W., "Teologia e astronomia nel calendario zoroastriano", *Studi Mithraici e Mazdei*, Ed. W. Belardi. Roma: Istituto di Glottologia della Università e Centro Culturale Italo-Iraniano, 1977, pp. 59-149
- 393a. Bielmeier, R., "Zur Konzeption des avestischen Kalendars", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 53 (1992), pp. 15-74
- 393b. Boyce, M., "Iranian festivals", *The Cambridge history of Iran*, Ed. I. Gershevitch. Vol.3.2. Cambridge, 1983, pp. 792-815
- 393c. Hartner, W., "The Young Avestan and Babylonian Calendars and the Antecedents of Precession", *Journal for the History of Astronomy* 10 (1979), pp. 1-22

- 393d. Hartner, W., "Old Iranian Calendars", *The Cambridge History of Iran*, Ed. I. Gershevitch. Vol. 2. Cambridge, 1985, pp. 714-92

## 9. ZOROASTRISMO FUERA DE IRÁN

En este apartado se incluyen trabajos referidos a zonas tradicionales de expansión zoroástrica, pero marginales dentro de la tradición zoroástrica como pueden ser Armenia, la Sogdiana, etc. No se incluyen trabajos acerca de la complicada situación religiosa de Bactria y los reinos de los Kušanes.

394. Cantera, A., "Revisión crítica de las noticias pahlavies de la transmisión prealejandrina del Avesta", *De la estepa al Mediterráneo. Actas del 1º Congreso de Arqueología e Historia Antigua del Oriente Próximo*. Barcelona 3-5 abril 2000, Eds. J. L. Montero, J. Vidal & F. Masó. Barcelona: Monografías Eridu, 2001, pp. 351-62
- [217. Russell, J. "Zoroastrian Problems in Armenia: Mith and Vahagn", *Classical Armenian Culture*, ed. T. J. Samuelian, Philadelphia: University of Pennsylvania, pp. 1-7]
395. Russell, J. R., *Zoroastrianism in Armenia*, Harvard Iranian series; v. 5. Cambridge, MA: Harvard University Dept. of Near Eastern Languages and Civilizations : National Association for Armenian Studies and Research, 1987
396. Scott, D. A., "Zoroastrian traces along the upper Amu Darya (Oxus)", *Jounal of the Royal Asiatic Society* (1984), pp. 217-28
397. Sims-Williams, N., "The Sogdian fragments of the British library", *Indo-Iranian Journal* 18 (1976), pp. 43-82 (incluye una nota de I. Gershevitzh en al que identifica un aşem vohū sogdiano)
398. Waldmann, H., *Der kommagenische Mazdaismus*. Tübingen: E. Wasmuth, 1991

## 10. ZOROASTRISMO EN ÉPOCA MODERNA

Se incluyen en este apartado los trabajos dedicados al zoroastrismo tras la extinción de la tradición pahlaví, que podríamos datar en torno al s. XI d. C. La comunidad zoroástrica se dividió a partir de ese momento en los Parsis del Norte de la India y los zoroástricos iraníes. No obstante, he optado por no separar los trabajos relativos a cada uno de los grupos porque hay un importante número de obras que afectan a ambos grupos.

### 10.1. *Las comunidades zoroástricas de Irán y el Norte de la India*

Los trabajos que aquí se incluyen son de índoles muy diferentes, pero hay que señalar que son abundantes los trabajos de corte casi antropológico.

399. Boyce, M., "Mihragan among the Irani Zoroastrians"  
[5. Boyce, M., *A Persian Stronghold on Zoroastrianism*. Oxford: Clarendon Press, 1977]
400. Boyce, M., "The vitality of Zoroastrianism attested by some Yazdi traditions and actions", *Corolla Iranica: Papers in honour of Prof. Dr. David Neil MacKenzie on the occasion of his 65th birthday on April 8th, 1991*, Eds. R. Emmerick & D. Weber. Frankfurt a. M.: Peter Lang, 1991, pp. 15-22

401. Capezzone, L., "Lo zoroastrismo islamizzato: artifici, strategie di lettura e copisti distratti in una fārisiyya di Abū Nuwās", *Rivista Degli Studi Orientali* 63, 1-3 (1989 [1990]), pp. 81-92
402. Choksy, J. S., "Zoroastrians in Muslim Iran: Selected Problems of Coexistence and Interaction during the Early Medieval Period", *Iranian Studies* 20 (1988), pp. 17-30
403. Dhalla, V.M., *Symbolism in Zoroastrianism: The Religious Ceremonies and Customs of the Parsees*. Bombay, 1994
404. Duchesne-Guillemin, J., *Symbols and values in Zoroastrianism, their survival and renewal*, Religious perspectives, 15, 1st ed. New York: Harper and Row, 1966
405. Eduljee, H.E., "Parsis and the Portuguese in 17th Century Gujarat", *Journal of the K.R. Cama Oriental Institute* 54 (1987), pp. 28-44
406. Eduljee, H.E., *Kisseh-i Sanjan*. Bombay: K.R. Cama Oriental Institute, 1991
407. Firby, N.K., *European travellers and their perceptions of Zoroastrians in the 17th and 18th centuries*, AMI Ergänzungsband 14. Berlin: Dietrich Reimer, 1988
408. Green, N., "The Survival of Zoroastrianism in Yazd. Iran", *Journal of British Institute of Persian Studies* 38 (2000), pp. 115-22
409. Hinnells, J.R., *Zoroastrianism and the Parsis*. London, 1981
410. Hinnells, J. R., *Zoroastrians in Britain*. Londres: University of London and SOAS Oxford University Press, 1996
411. Kestenberg Amighi, J., *The Zoroastrians of Iran*. Nueva York: AMS Press, 1990
412. Kešavarzi, K., *Pir-e qeşṣe-gu. Do dâstân-e mostanad az tarix-e Irân*. Teherán: Puyaš, 1979
413. Kotwal, F. M., "Initiation into the Zoroastrian Priesthood: Present Parsi Practice and an Old Pahlavi Text", *A Green Leaf: Papers in Honour of Professor Jes P. Asmussen*, Ed. J. et al. Duchesne-Guillemin. Acta Iranica 28: Hommages et Opera Minor, vol XII. Leiden, 1988, pp. 299-307
414. Kotwal, F. M., & J. W. Boyd, *A Guide to the Zoroastrian Religion. A nineteenth century catechism with modern commentary*. Chico, California, 1982
415. Kreyenbroek, G., & Munshi, S. N., *Living Zoroastrianism. Urban Parsis Speak About Their Religion*, Richmond: Curzon Press, 2001
416. Kulke, E., *Parsees in India: a minority as agent of social change*. New Delhi: Vikas Publishing, 1993
417. Luhrmann, T.M., *The Good Parsi: The Fate of a Colonial Elite in a Post-Colonial Society*. Cambridge, Mass., 1996
418. Mirza, H.D.K., *Outlines of Parsi history*. Bombay: Amalgamated Enterprises, 1987
419. Mistree, K. P., "The Breakdown of Zoroastrian Tradition as Viewed from a Contemporary Perspective", *Irano-Judaica II. Studies relating to Jewish contacts with Persian Culture throughout the Ages*, Eds. S. Shaked and A. Netzer. Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1990, pp. 227-54
420. Nanavutty, P., *The Parsis: Dadabhai Naoroji Centenary Edition*. Delhi: Delhi Parsi Anjuman, 1992
421. Palsetia, J.S., *The Parsis of India. Preservation of identity in Bombay*, Leiden: E. J. Brill, 2001
422. Panaino, A., "Aspetti del matrimonio nella tradizione zoroastriana contemporanea", *Atti del convegno sul tema: Il matrimonio misto. Pola, 20-21 ottobre 1994. Facoltà di Pedagogia dell'Università di Rijeka - Fiume. Sezione italiana di Pola. Rovigno, 1994. "La Battana"*, (Número especiale) *Identità-Alterità*. Fiume-Rijeka, 1995, pp. 164-69

423. Russell, J., "The rite of Mushkil Asān Behrām Yazad among the Parsis of Navsārī, India", *A Green Leaf. Papers in Honour of Professor Jes P. Asmussen. Acta Iranica 28*. Leiden, 1988, pp. 532-34
424. Vitalone, M., "Le comunità zoroastriane d'Iran dopo la rivoluzione", *AION 45,2* (1985), pp. 177-99
- [126. Vitalone, M., *The Persian revyat "ithoter": Zoroastrian rituals in the eighteenth century*, Series minor / Dipartimento di studi asiatici, Vol. 49. Napoles: Instituto universitario orientale, 1996]
425. Writer, R., "Parsi Identity", *Iran 27* (1989), pp. 129-31
426. Writer, R., *Contemporary Zoroastrians: An Unconstructed Nation*, Lanham, Maryland, 1993

### 10.2. Zoroástricos en la diáspora

427. Hinnells, J. R., *Zoroastrians in Britain : the Ratanbai Katrak lectures, University of Oxford 1985*. Nueva York: Oxford University Press, 1996
428. Ito, G., "Zoroastrians' arrival in Japan (Pahlavica I)", *Orient 15* (1979), pp. 55-63
429. Pavri, J., "Contributions of Zoroastrians to the North American Society", *4th North American Zoroastrian Congress, Montreal, April 10-11, 1982*, 1982

### 10.3. Pervivencia de mitos y motivos zoroástricos en otras culturas modernas

430. Kreyenbroek, G., "Mithra and Ahreman, Binyamin and Malak Tâwâs: traces of an ancient myth in the cosmogonies of two modern sects", *Recurrent Patterns in Iranian Religions. From Mazdaism to Sufism. Studia Iranica Cahier 11*, Ed. Ph. Gignoux. París, 1992, pp. 57-79
431. Zachner, R. C., "Zoroastrian survivals in Iranian folklore II", *Iran 30* (1992), pp. 65-75

## 11. HEREJÍAS, SECTAS Y POLÍTICA RELIGIOSA SASÁNIDA

Incluyo en este apartado los trabajos relativos a la política religiosa de los reyes sasánidas, por ser esta de la que más información tenemos, así como los relativos a las sectas que se desarrollaron dentro del zoroastrismo, es decir, movimientos religiosos surgidos dentro del zoroastrismo y que en algún momento dejaron de considerarse como pertenecientes a la ortodoxia zoroástrica. Los dos más famosos son, sin duda, el zurvanismo y el mazdakismo.

### 11.1. Política religiosa sasánida y catálogo de sectas

432. Bailey, H. W., "Note on the religious sects mentioned by Kartir (Kardēr)", *The Cambridge History of Iran*, Ed. E. Yarshater, 1983, pp. 907-08
433. De Menasce, J., "Kartak the heretic and the Ordeal by Fire", *Studia Iranica 15* (1986), pp. 159-63
434. Mosig-Walburg, K., *Die frühen sassanidischen Könige als Vertreter und Förderer der zoroastristischen Religion. Eine Untersuchung der zeitgenössischen Quellen*, Europäische Hochschulschriften. Reihe III, Vol. 166. Frankfurt a. M.

### 11.2. *El mazdakismo*

El movimiento mazdakita ha despertado el interés de los estudiosos occidentales sobretodo por sus implicaciones sociales. El principal estudiioso de este movimiento, O. Klíma llegó a hablar de un movimiento «comunista». Pese a este interés los puntos oscuros en el estudio de este movimiento siguen siendo numerosos. El estudio más ambicioso sigue siendo hoy en día el de O. Klíma, *Mazdak. Geschichte einer sozialen Bewegung im Sasanidischen Persien*, Praga, 1957).

- Crone, P., "Kavad's heresy and Mazdak's revolt", *Iran* 29 (1991), pp. 21-42  
 Gaube, H., "Mazdak: Historical Reality or Invention?" *Studia Iranica* 11 (1982), pp. 111-22  
 Klíma, O., *Beiträge zur Geschichte des Mazdakismus*. Praga: Verlag der tschechoslowakischen Akademie der Wissenschaften, 1977  
 Klíma, O. "Āš-šahrastānī: Kitāb al-Milāt wa 'n-nihāl Studien zum Menschenbild in Gnosis und Manichäismus", ed. P. Nagel, Halle: Cireton, pp. 191-194  
 Shaki, M., "The social doctrine of Mazdak in the light of Middle Persian Evidence", *Archiv Orientalni* 4, 1978, pp. 289-306  
 Shaki, M., "The cosmogonical and cosmological teachings of Mazdak", *Papers in Honour of Professor Mary Boyce. Acta Iranica* 24. Vol. 2. Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1978, pp. 527-43  
 Sundermann, W., "Mazdak und die mazdakitischen Volksaufstände", *Das Altertum* 23 (1977), pp. 245-49  
 Sundermann, W., "Neue Erkenntnisse über mazdakitische Soziallehre", *Das Altertum* 34 (1988), pp. 183-88  
 Yarshater, E., "Mazdakism", *The Cambridge History of Iran*, Ed. E. Yarshater. Vol. 3.2. Cambridge, 1983, pp. 991-1024

### 11.3. *El zurvanismo*

La principal divergencia del zurvanismo con la ortodoxía zoroástrica es la resolución del dualismo zoroástrico haciendo de Ohrmazd y Ahreman hijos del dios Zurwān, el Tiempo. De ahí se derivan otras muchas consecuencias como una diferente concepción del destino y la libertad humana, etc. Esta herejía no siempre fue tal, sino que al parecer en determinadas épocas fue la ortodoxia zoroástrica imperante. Sin embargo, es extraordinariamente difícil determinar en qué períodos históricos fue así. De todos modos, su estrecha vinculación con la ortodoxia zoroástrica hace difícil definir con exactitud las divergencias entre este movimiento y el zoroastrismo ortodoxo.

A pesar de que sus propuestas frecuentemente no pueden ser aceptadas no ha surgido en los últimos años ningún trabajo de envergadura que sustituya al famoso trabajo de R. C. Zaehner, *Zurvan. A zoroastrian Dilemma*. Oxford, 1955.

435. Bianchi, U., "Aspects de continuité dans l'histoire religieuse de l'Iran: le cas de Zurvan", *Proceedings of the First European Conference of Iranian Studies, held in Turin Sept. 7th-11th 1987 by the Societas Iranologica Europaea, Part One: Old and Middle Iranian Studies*, Eds. G. Gnoli & A. Panaino. Serie Orientale Roma 57, 1. Roma: ISMEO, 1990, pp. 19-28

436. Boyce, M., "Some further reflections on Zurvanism", *Iranica varia. Papers in Honor of Professor E. Yarshater. Acta Iranica 30*, Eds. D. Amin & M. Kasheff. Leiden, 1990, pp. 20-29
437. Dowlatâbâdi, H., *Jâ-ye pâ-ye Zorvân, khodâ-ye bakht va tagdir*, Teherán: Nashr-e Ney, 2000 ["Huellas de Zurwan, dios del destino y la fortuna", en persa]
- [190]. Gnoli, G., "L'évolution du dualisme iranien et le problème zurvanite", *Revue de l'Histoire des Religions* 2 (1984), pp. 115-38]
438. Monnot, G., "Pour le dossier arabe du Mazdéisme zurvanien", *Journal Asiatique* 268, 1980, pp. 233-257
439. Shaked, S., "The myth of Zurwan: cosmogony and eschatology", *Messiah and Christos. Studies in Jewish origins of Christianity presented to David Flusser*, Eds. I. Gruenwald, S. Shaked & G. G. Stroumsa, *Texte und Studien zum Antiken Judentum*. Tübingen, 1992, pp. 219-40

## 12. INFLUENCIA Y CONTACTO CON OTRAS RELIGIONES

No se incluyen en este apartado trabajos relativos a las comunidades religiosas que se desarrollaron en el Irán sasánida y a su aceptación o persecución político-religiosa. Se consignan exclusivamente trabajos en los que se establecen posibles influencias o puntos de contactos entre el zoroastrismo y otros sistemas religiosos.

### 12.1. Babilonia

Los contactos con Babilonia, que fueron profundos, sobre todo en el Irán occidental están poco estudiados, a pesar de que son fundamentales para entender algunos cultos como el de Anâhitâ. Sin embargo, el único campo que ha sido objeto de estudio más o menos intenso en estas últimas décadas ha sido el de la influencia babilonia en las concepciones astronómicas y astrológicas zoroástricas.

- [67. Panaino, A., *Tištrya. Part I: The Avestan Hymn to Sirius (1990); Part II: The Iranian Myth of the star Sirius (1995)*, Serie Orientale Romana, Ed. G. Gnoli, Vol. LXVII, 1-2, 2 vols. Roma: ISMEO, 1990-1995]
440. Panaino, A., "La diffusione dell'astronomia e dell'astrologia mesopotamica in India attraverso la mediazione iranica", *L'Astrologia e la sua influenza nella Filosofia, nella Letteratura e nell'Arte dall'Età Classica al Rinascimento*. Milán, 1992, pp. 9-50
441. Panaino, A., "Uranographia Iranica I. The Three Heavens in the Zoroastrian Tradition and the Mesopotamian Background", *Au carrefour des religions. Mélanges offerts à Philippe Gignoux. Res Orientales* 7. Bures-sur-Yvette, 1995, pp. 205-25
442. Panaino, A., "Riflessioni sul concetto di Anno Cosmico", *La Questione delle Influenze vicino-orientali sulla religione greca. Stato degli Studi e Prospettive di Ricerca. Atti del Colloquio Internazionale, Rome, 20-22 maggio 1999*, Eds. S. Ribichini, M. Rocchi & P. Xella. Roma, 2001, pp. 87-121
443. Sims-Williams, N., "From Babylon to China: Astrological and Epistolary Formulae across two Millenia", *La Persia e l'Asia centrale da Alessandro al X secolo. Roma, 9-12 novembre 1994. Atti dei convegni lincei* 127. Roma, 1996, pp. 77-84

## 12.2 *Judeo-cristianismo*

Tradicionalmente se ha venido aceptando un poderoso influjo del zoroastrismo sobre la cultura judeo-cristiana. El principal ámbito en el que se reconocía esta influencia era el de la escatología y la apocalíptica. Como ya hemos señalado en el apartado correspondiente (§ 5.2.5.2.) hoy en día esta visión está sometida a revisión, sobre todo porque hay problemas cronológicos dentro del zoroastrismo que dificultan la antigua interpretación de los hechos. Sin duda, es éste el punto relativo a las influencias del zoroastrismo en otras religiones que más tinta ha hecho correr. Complétese la información a quié recogida con la del apartado § 5.2.5.2.

Otro campo de investigación muy fructífero es la influencia del derecho iraní, que no se puede desligar de la religión, en el derecho judío.

444. Barr, J., "The question of religious influence: the case of Zoroastrianism, Judaism and Christianity", *Journal of the American Academy of Religion* 52 (1985), pp. 201-35
445. Boyce, M., *Zoroastrianism, a shadowy but powerful presence in the Judeo-Christian world*. London: Dr. Williams's Trust, 1987
446. Brody, R., "Judaism in the Sasanian Empire: A case study in religious coexistence", *Irano-Judaica II. Studies relating to Jewish contacts with Persian Culture throughout the Ages*, Eds. S. Shaked and A. Netzer. Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1990, pp. 52-62
447. Duchesne-Guillemin, J., "Apocalypse juive et apocalypse iranienne", *La Soteriologia Dei Culti Orientali Nell'impero Romano*, Eds. U. Bianchi & M. Vermaseren. Leiden, 1982, pp. 753-61
448. García Martínez, F., "Influjos de la religión persa en el pensamiento de la comunidad de Qumrán", *Religions de l'Antic Orient*, Ed. M. L. Sánchez León. Palma de Mallorca, 2000, pp. 153-82
449. Gignoux, P., "Hexaéméron et millénarisme: quelques motifs de comparaison entre mazdéisme et judaïsme", *Irano-Judaica II. Studies Relating to Jewish Contacts with Persian Culture Throughout the Ages*, Eds. S. Shaked and A. Netzer. Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1990, pp. 72-84
450. Hinnells, J., "Zoroastrian influence on the Judeo-Christian Tradition", *Journal of the R. K. Cama Oriental Institute* 45 (1976), pp. 1-23
451. Hintze, A., "The Saviour and Dragon in Iranian and Jewish-Christian Eschatology", *Irano-Judaica IV. Studies Relating to Jewish Contacts with Persian Culture Throughout the Ages*, Eds. S. Shaked & A. Netzer. Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1999, pp. 72-90
452. Hultgård, Å., "Das Judentum in der hellenistisch-römischen Zeit und New iranische Religion. Ein religionsgeschichtliches Problem", *Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt*, II.19.1, eds. H. Temporini & W. Haase, Berlin, 1979, pp. 512-590
453. Hultgård, Å., "La chute de Satan. L'arrière-plan iranien d'un logion de Jésus (Luc 10,18)", *Revue d'histoire et de philosophie religieuse* 80 (2000), pp. 69-78
454. Macuch, M., "The Talmudic expression "Servant of fire" in the light of Pahlavi legal sources", en prensa, pp.
455. Neusner, J., *Judaism, Christianity, and Zoroastrianism in talmudic Babylonia*, Studies in Judaism. Lanham, MD: University Press of America, 1986

456. Neusner, J., *Judaism and Zoroastrianism at the dusk of late antiquity: how two ancient faiths wrote down their great traditions*. Atlanta, Ga.: Scholars Press, 1993
457. Pines, S., "Wrath and Creatures of Wrath in Pahlavi, Jewish and New Testament Sources *Irano-Judaica. Studies relating to Jewish contacts with Persian Culture throughout the Ages*", ed. S. Shaked, Jerusalén, pp. 76-82
458. Pines, S., "A parallel between two Iranian and Jewish themes", *Irano-Judaica II*, Eds. S. Shaked & A. Netzer, Jerusalén, 1990, pp. 41-51
459. Russell, J. R., "An Irano-Judaic Correspondance", *Journal of the K.R. Cama Oriental Institute* 54 (1987), pp. 81-84
460. Russell, J. R., "Zoroastrian Elements in the Book of Esther", *Irano-Judaica II. Studies Relating to Jewish Contacts with Persian Culture Throughout the Ages*, Eds. S. Shaked and A. Netzer, Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1990, pp. 33-40
461. Shaked, S., "Bagdāna, King of the Demons, and other Iranian terms in Babylonian Aramaic magic", *Papers in Honour of M. Boyce. Acta Iranica* 24, Teherán-Lieja: E. J. Brill, 1985, pp. 511-25
462. Shaked, S., "First Man, First King, Notes on a Semitic-Iranian Syncretism and Iranian Mythological Transformation", *Gulgul. Essays on Transformation, Revolution and Permanence in the History of Religions, dedicated to R.J. Zwi Werblowsky*, Eds. S. Shaked, D. Shulman & G. G. Stroumsa, Leiden: E. J. Brill, 1987, pp. 238-56
463. Shaked, S., "Zoroastrian polemics against Jews in the Sasanian and early Islamic period", *Irano-Judaica II. Studies relating to Jewish contacts with Persian Culture throughout the Ages*, Eds. S. Shaked and A. Netzer, Jerusalén: Ben Zvi Institute, 1990, pp. 85-104

### 12.3. Maniqueismo

Los textos maniqueos descubiertos a principios del s. XX revelan un maniqueísmo con una importante impronta del zoroastrismo, quizás más concretamente del zurvanismo. Sin embargo, no está claro hasta qué punto esta influencia zoroástrica es puramente superficial (sustitución de otras divinidades por divinidades del panteón zoroástrico para hacer más fácilmente comprensible su mensaje) y hasta qué punto afectan a lo doctrinal.

464. Colpe, C. "Daēnā, Lichtjungfrau, zweite Gestalt. Verbindungen und Unterschiede zwischen zarthustrischer und manichäischer Selbst-Anschauung *Studies in Gnosticism and Hellenistic Religions presented to Gilles Quispel. EPRO* 91, eds. R. van den Brock & M. J. Vermaseren, Leiden: E. J. Brill, pp. 58-77
465. Gignoux, Ph., "Contacts culturels entre Manichéisme et Mazdéisme: Quelques exemples significatifs", *Ancient Near East and India. Intercultural Religious Parallels. The Franco-Finnish Symposium 10-11th. Nov. 1990. Paris-Helsinki: The Finnish Institute*, 1993, pp. 65-73
466. Hutter, M., *Mani und die Sasaniden. Der iranisch-gnostische Synkretismus einer Weltreligion*, Scientia 12. Innsbruck, 1988
467. Hutter, M., "Manichäismus oder Zoroastrismus. Das Ringen zwischen Mani und Kird? - ir um die Staatsreligion", *Hundertjahrfeier der indo-iranistischen Forschung, Graz, 13.-14. November 1991*, Eds. W. Slaje & Ch. Zinko. Arbeiten aus der Abteilung "Vergleichende Sprachwissenschaft" Graz 4. Graz, 1992, pp. 152-69
468. Klein, W., "War Mani Priester der Perserkirche?" *Atti del terzo congresso internazionale di studi "Manicheismo e Oriente Cristiano Antico". Arcavata di*

- Rende-Amantea 31 agosto - 5 settembre 1993. *Manichaean Studies* 3. Leuven/Neapel, 1997, pp. 201-16
469. Rudolph, K., "Mani und der Iran", *Manichaica Selecta*, Eds. A. van Tongerloo & S. Giversen. Leuven, 1991, pp. 307-21. [Gnosis & spätantike Religionsgeschichte (1996), Leiden/New York/Köln, 66-79.]
470. Skjærø, P. O., "Iranian elements in Manicheism. A comparative contrastive approach. Irano-Manichaica I", *Au carrefour des religions. Mélanges offerts à Philippe Gignoux. Res Orientales* 7. Bures-sur-Yvette, 1995, pp. 263-83
471. Skjærø, P. O., "Zarathustra in the Avesta and in manicheism. Irano-Mainchaica III", *La Persia e l'Asia centrale da Alessandro al X secolo. Roma, 9-12 nov. 1994.* Roma: Academia Nazionale dei Lincei, 1996, pp. 597-628
472. Sundermann, W., "Namen von Göttern, Dämonen und Menschen in iranischen Versionen des manichäischen Mythos", *AoF* 6 (1979), pp. 95-134
473. Sundermann, W., "How Zoroastrian is Mani's Dualism?" *Manichaean Studies*, Eds. L. Cirillo & A. van Tongerloo. Vol. III. Leuven/Neapel, 1997, pp. 343-60

#### 12.4. Islam

Las influencias del zoroastrismo en el islam, especialmente en el islam chiita, están fuera de toda duda. Sin embargo, el alcance de esta influencia es controvertido.

474. Choksy, J. S., "Conflict, Coexistence, and Cooperation: Muslims and Zoroastrians in Eastern Iran During the Medieval Period", *Muslim World* (1990), pp. 213-33
475. Corbin, H., *Spiritual body and celestial Earth: from Mazdean Iran to Shi'ite Iran*, Bollingen series; XCI, 2. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1977
476. Corbin, H., *Temps cyclique et gnose ismaélienne*, L'Ile verte. París: Berg International, 1982
477. Corbin, H., *Les motifs zoroastriens dans la philosophie de Sohrawardī Shaykh-ol-Ishraq (ob. 587/1191)*, Tcherán: Editions du courrier, 1991
478. Macuch, M., "Die Zeiche im sasanidischen Recht - ein Vorläufer der šī'itischen Mut'a-Ehe in Iran?" *Archäologische Mitteilungen aus Iran* 18 (1985), pp. 187-203
479. Shaked, S., "From Iran to Islam: Notes on some themes in transmission", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 4 (1984), pp. 31-67
480. Shaked, S., "From Iran to Islam: On some symbols of royalty", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 7 (1986), pp. 75-91
481. Shaked, S., "A facetious recipe and the two wisdoms: Iranian themes in Muslim garb", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 9 (1987), pp. 24-35
482. Shaked, S., "For the sake of the soul: a Zoroastrian idea in transmission to Islam", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 13 (1990), pp. 15-32

#### 12.5. Contactos con Grecia

Este campo, que podría ser de lo más fructífero, es uno de los más olvidados en los estudios iranios.

483. Pingree, D., "Classical and Byzantine Astrology in Sassanian Persia", *Dumbarton Oaks Papers* 43 (1989), pp. 227-39

484. Shaked, S. "Paymān: an Iranian idea in contact with Greek Thought and Islam." *Transition periods in Iranian history. Actes du Symposium de Fribourg-en-Brisgau, 22-24 mayo-1985, Studia Iranica Cahier 5, 1987*, pp. 217-40
- [283. Tardieu, M., "L'Ardā Virāz Nāmag et l'eschatologie grecque", *Studia Iranica* 14 (1985), pp. 17-26]

## Índice de autores citados

- Amouzgar, J.: 87, 303  
 Asmussen, J. P.: 37, 148  
 Azami, Ch. A.: 358, 359  
 Back, M.: 88  
 Barr, J.: 444  
 Belardi, W.: 108, 109, 203, 276, 393  
 Bielmeier, R.: 393a  
 Bharucha, E. S.: 1  
 Bianchi, U.: 149, 173, 204, 435  
 Bishop, D. L.: 138  
 Bivar, A.D.H.: 382  
 Blankinship, Kh. Y.: 126a  
 Blázquez, J. M.: 2  
 Bleeker, C. J.: 139  
 Boyce, M.: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 29, 150,  
     175, 198, 199, 205, 206, 207,  
     222, 246, 247, 360, 361, 393b,  
     399, 400, 436, 445  
 Boyd, J. W.: 79, 337, 339, 341, 414  
 Brody, R.: 446  
 Brosius, M.: 222a  
 Brünner, E.: 139a  
 Bush, E. G.: 9  
 Canizzaro, F.A.: 73  
 Cantera, A.: 74, 84, 188 (=242), 313,  
     347, 369, 394  
 Carlsen, B.H.: 288  
 Carter, M. I.: 208  
 Cereti, C. G.: 83, 89, (=248)  
 Cipriano, P.: 314  
 Choksy, J. S.: 110, 284, 332, 342,  
     402, 474  
 Colditz, I.: 289  
 Colpe, C.: 176, 209, 234, 250, 370,  
     464  
 Collins, J.: 249  
 Corbin, H.: 475, 476, 477  
 Curtis, V. S.: 371  
 Dandamayev, M.: 177  
 Davar, F.C.: 140  
 de Blois, F.: 324  
 Degener, A.: 111  
 Dehghan, K.: 53  
 de Jong, A.: 127  
 de Menasce, J.: 85, 123, 433  
 Dhalla, V.M.: 10, 333, 403  
 Diakonoff, I.: 223  
 Dietz, A.: 210  
 Du Breuil, P.: 11  
 Duchesne-Guillemin, J.: 12, 30, 230,  
     251, 304, 365, 404, 447  
 Duleba, W.: 178  
 Eilers, W.: 325  
 Elfenbein, J.: 31, 81  
 Flattery, D. S.: 366  
 Frye, R.: 290  
 García Martínez, F.: 448  
 Garsoian, N.G.: 291  
 Gershevitch, I.: 151  
 Gignoux, P.: 90, 91, 92, 111, 152,  
     200, 237, 238, 253, 254, 255,  
     256, 257, 277, 278, 279, 280,  
     292, 305, 305, 306, 307, 315,  
     326, 343, 368, 384, 449, 465  
 Gnoli, G.: 13, 14, 128, 129, 130, 131,  
     132, 141, 153, 154, 155, 189,  
     231, 258, 281, 372  
 Grenet, F.: 5, 211, 327, 349  
 Gropp, G.: 113, 147  
 Gyselen, R.: 293  
 Hanaway, W.: 224  
 Hartman, S.S.: 15, 259  
 Hartner, W.: 393c, 393d  
 Hartz, P.: 16  
 Herrenschmidt, C.: 156, 179, 335  
 Hinnells, J.R.: 17, 373, 409, 410, 427,  
     450  
 Hintze, A.: 58, 59, 229, 262 (=451),  
     307a  
 Hoffmann, K.: 133, 180  
 Huff, D.: 350, 351  
 Hultgård, A.: 243, 252, 260, 261, 452,  
     453

- Humbach, H.: 31, 38, 60, 81, 157, 158
- Hutter, M.: 329, 330, 466, 467
- Ichaporía, P. R.: 60
- Insler, S.: 32, 38a, 39, 158a
- Imoto, E.: 212
- Ito, G.: 40, 374, 428
- Jaafari-Dehaghi, M.: 93, 94
- Jacobs, B.: 232
- JamaspAsa, K. M.: 61, 78, 114, 334
- Jhabvala, Y.: 159
- Josephson, J.: 54
- Kanga, M. F.: 115, 116, 117, 118, 119
- Kellens, J.: 33, 41, 42, 43, 44, 45, 55, 62, 63, 142, 160, 161, 181, 182, 190, 191, 195, 201, 213, 239, 240, 244, 263, 264, 265, 308, 335, 336, 352, 375, 376, 377
- Khodadadian, A.: 348
- Kingsley, P.: 134
- Kippenberg, H. G.: 266
- Khlopin, I.N.: 135
- Klein, W.: 468
- Kleis, W.: 353
- Klimkeit, H.-J.: 267
- Koch, H.: 183
- König, G. 383
- Kotwal, F. M.: 79, 80, 317, 318, 337, 338, 339, 361, 413, 414
- Kreyenbrock, P. G.: 56, 80, 120, 192, 196, 214, 319, 320, 321, 322, 415, 430
- Krjukova, V. Ju.: 75
- Kuhrt, A.: 171
- Lankarany, F.-T.: 235
- Lecoq, P.: 184
- Lemosin, : 18
- MacDowall: 215
- MacKenzie, D. N.: 95
- Macuch, M.: 96, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 328, 454, 478
- Malandra, W. W.: 19
- Maserrat, H.: 354
- Mayrhofer, M.: 170
- Mazdā Pūr, K.: 97, 268
- Mehr, F.: 20
- Mīnowī, M.: 124
- Mirza, H.D.K.: 21, 418
- Mistree, K.P.: 21
- Moazami, M.: 76
- Monna, M. C.: 34
- Monchi-Zadeh, D.: 385
- Mora, F.: 172
- Motafram, E.R.R.: 23
- Moulton, J. H.: 24
- Narten, J.: 35, 133, 197, 241
- Neusner, J.: 455, 456
- Nicholson, O.: 355
- Nigosian, S. A.: 25
- Oettinger, N.: 64
- Olsson, T.: 269
- Panaino, A.: 65, 66, 67, 68, 69, 70, 162, 193, 194, 216, 226, 227, 309, 310, 340, 388, 389, 390, 391, 422, 440, 441, 442
- Perikhanian, A.: 300, 301
- Pines, S.: 457, 458
- Pingrec, D.: 392, 483
- Pirart, E.: 33, 45, 71, 77, 202, 228
- Piras, A.: 82, 270, 311
- Rāšid-Muhaşşil, M.T.: 98
- Razi, H.: 77a, 165
- Ries, J.: 26, 27, 185
- Rose, J.: 166
- Rtveladze, È. V.: 356
- Rudolph, K.: 469
- Russell, J. R.: 217, 395, 423, 459, 460
- Safa-Isfahani, N.: 99
- Sancisi-Weerdenbur, H.: 171
- Sarianidi, V.: 136
- Sarkarati, B.: 378
- Schlerath, B.: 46, 47, 163
- Schmeja, H.: 225
- Schmidt, H.-P.: 48, 49, 164
- Schmitt, R.: 169, 219, 225a
- Schwartz, M.: 50, 271, 366
- Scott, D. A.: 396
- Shahbazi, S. A.: 137, 186, 233

- Shaked, S.: 28, 100, 218, 272, 273, 302, 312, 323, 439, 461, 462, 463, 479, 480, 481, 482, 484
- Sims-Williams, N.: 397, 443
- Skalmowski, W.: 101
- Skjærvø, P. O.: 31, 51, 52, 102, 143, 144, 285, 287, 379, 380, 381, 470, 471
- Sohn, P.: 121
- Stausberg, M.: 167
- Steblin-Kamenskij, I.M.: 57
- Stuhrmann, R.: 367
- Sundermann, W.: 472, 473
- Tadmor, H.: 174
- Tafazzoli, A.: 86, 87, 92, 103, 122, 145, 344, 362
- Taraf, Z.: 72
- Taraporewala, I.J.S.: 36
- Tardieu, M.: 283
- Thieme, P.: 220, 221
- Trümpelmann: 357
- Utas, Bo: 104 (=386)
- Vahman, F.: 105
- Velasco López, M. H.: 274
- Vitalone, M.: 125, 126, 424
- Vleminck, S.: 345
- Vogelsang, W.: 387
- Wehr, U.: 146
- Weinreich, M.: 106
- Widengren, G.: 236, 275
- Williams, A. V.: 107, 245, 341, 346
- Wilson, J.: 29
- Yamamoto, Y.: 363, 364